No. 27-Vol.-L11

FRIDAY. 16TH JULY, 1954

Registered at the GPO as a Newspaper

Price 6d.

# INDIAN 0PINION

Founded by Mahalma Gandhi in 1903

# Ex-Chief Luthuli Again Banned From Appearing In Public

ME president-general of the African National Congress, ex-Chief A. J. Luthuli, has been served with two notices by the Minister of Justice, Mr. C. R. Swart, prohibiting him from attending public gatherings and confining him to the magisterial district of Lower Tugela, Natal, for two years.

This announcement was made on Sunday at a meeting organised by the African National Congress (Transvaal) in Sophiatown, a Native township in Johannesburg. Ex-Chief Luthuli was to have been the main speaker.

Both notices were served in terms of the Riotous Assemblies and Criminal Law Amendment Act of 1914 (as amended).

One of them said that the Minister of Justice was satisfied that ex-Chief

Ex-Chief A. J. Luthuli

Luthuli was promoting feelings of hostility in South Africa between European and non-European inhabitants.

The other notice prohibited ex-Chief Luthuli from attending any public gatherings in any place to which the public had access for a period of two years.

Both notices were signed by the Minister at Pretoria on July 9,

The meeting passed a resolution condemning the Minister's action.

The resolution said that the Minister's allegation that ex-Chief Luthuli was creating feelings of hostility between White and non-White was untrue. The allegation had been deliberately invented by the Government to stille those who opposed its policies.

Mr. Luthuli said in a statement to S.A.P.A. that his membership of the Congress was not affected by the banning.

The new ban on his movements for the next two years was probably intended to cover any activity with the recently-formed "vational Action Council of the-Congress of the People"-an organisation sponsored by the Airican National Congress, the South African Indian Congress, the South African Congress of Democrats and the South African Coloured People's Organisation.

"I shall return to Tugela to farm," he said. "I have been doing so since I deposed from my chieftainship."



The welfare of humanity is bound up with the pursuit of morality, All the great moral virtues, like tove, charity, gratitude and patriotism, have for their ultimate end the good of mankind.

Man is worse than a brute, so long as he is selfish and indifferent to the happiness of others ... Man becomes great exactly in the degree in which he works for the welfare of his fellowmen.

A republic that is not based on moral foundations, and that is not composed of unselfish men and women would be worse than an antecraey.

Mahatma Gandhi,



Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your hearf; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY, the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

The\_

# New India Assurance

Company Limited

(Rustomjee (Pty.) Ltd. Principal Controlling Officers)

74 VICTORIA STREET,

DURBAN

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 ELUSAKA, NORTHERN RHODESIA

# BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

## Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

## CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.



B. i. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala arriving July 28. Sailing August 3.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0
Second " " " 50—13—0
Inter-Class " " 34—3—0

Unberthed (Deck) without food 21-3-0

Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £4—17—6 Hindu Special Food £10—3—0 Ordinary Food £4—5—6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add. "KARAMAT."

## INDIAN OPINION

16TH FRIDAY, JULY 1954

## United Party Youth Organisation

PE should have thought the United Party Youth Organisation would at least be a little more liberal minded than they appear to be, judging from the attitude of their Congress held in Bloemfontein on Sunday, July 11, as reported in the 'Natal Mercury.' The future of this country, depends on the youth and it certainly does not seem a hopeful sign when the youth of a Party which claims to be liberal adopts such an illeberal attitude. The Nationalists will have some justification to laugh \_ at

It is gratifying to note that at least this fact is admitted that two-thirds of the Union's Native population lived outside the reserves in the White man's areas and that they contributed enormously to the economic life of the country and the Europeans could not do without their labour, This is quite different to what some responsible Ministers of the Cabinet have been saying, that the White man has to carry the Black man's burden and that the latter must be made to pay for his education, whereas in reality he pays for the education of the White inan's child directly and indirectly by his sweat and blood.

It is a pity that the Union the land of their birth. It Congress of the United is not right for the White Party Youth Organisation after deliberating for three hours on a resolution from the land of their birth. It is not right for the White rulers to say that they will not meet those demands. If they do not meet them now certain branches asking for with grace the time is not.

more representatives for the Natives in Parliament, freehold title for Natives so that they could own land in European areas and the possibility of placing certain Natives who have the necessary qualifications on the common voters' roll, the resolution was opposed by most of the delegates as "too liberal" and was voted down and a motion was accepted expressing full confidence in the present policy of the United Party. which, as stated by Senator Dr. Louis Steencamp, was that at present the United Party was only prepared to give them (the Natives) the opportunity to develop politically in their own areas, these included Native townships near European cities and town. In these townships, Dr. Steencamp said, Natives should be given a chance to administer their municipal affairs

This is no more than the Nationalists are prepared to give the Natives and that is why the Nationalists quite justifiably say that the United Party have no policy. The days are passed when you can talk of what "concessions" you are prepared to grant the Natives. They are no longer asking for "concessions." They are demanding their just "rights" in the political and the economic field in the land of their birth. It is not right for the White rulers to say that they will not meet those demands. If they do not meet them now

too far when they will have to do so with disgrace. The forward march of the progress of the non-White people can no more be stayed than King Canute could stay the waves of the If White South ocean. Africa is to live its youth will have to fall in line with the attitude of the Liberal Party which has just come into existence and to do everything to strengthen that Party.

### A Saner View

The 'Natal Mercury' of the same date contains another Sapa report of speeches made at the said Congress by Mr. R. A. F. Swart, M.P., Union Chairman of the United Party Youth Organisation, and Dr. Colin Steyn which are more refreshing.

South Africa would have to consider what concession it should make to those who did not enjoy the same rights and privileges as White South Africans, said Mr. Swart.

The country had to pay attention to those who were developing and improving their way of life year after year.

Mr. Swart said the basis of the United Party was national unity, which was fundamental in South Africa. It was that only Party truly representative of all sections. It aimed at building a united nation and looked forward to the day when a man's value would be assessed by the service he rendered to South Africa, and not by the language he spoke or the race group to which he belonged.

Dr. Colin Steyn said, one of the best ways of obtaining the necessary goodwill for solving the non-European problem was to make timeous concessions that would be accepted in the right spirit.

For this South Africa needed wisdom and statesmanship of the order manifested by the great leaders of the past.

Dr. Steyn said he was an optimist. The Union would solve its difficult problems, but it was vitally essential for the two sections to stand together.

If the country could get cooperation, goodwill and unanimity of action from every section, there was a very fair chance that the non-European problem could be satisfactorily solved. Bitterness and strife bad never achieved anything for South Africa.

This is certainly a much more saner view and it would have redowned to the credit of the Congress of the United Party Youth Organisation had it been guided by that view.

## NOTES AND NEWS

### Integration Policy Of The United Party

Senator Dr. Louis Steencamp, in his speech in Bloemfontein on Sanday, July 11, at the Union Congress of the United Party Youth Organisation, is reported by the 'Natal Mercury' to have explained the integration policy of the United Party. He said economic integration of the Native did not mean homogenisation, or equality, but simply co-operation between Black and White in the economic field. This is just what the Nationalists cay and do not mind saying It is as much as to say that the Native is good enough to slave for the White man; he is good enough to fight for him on the battlefield and to shed his blood and to lay down his life for the White man but just because of the colour of his skin he must

remain in his own sphere as the White man blds him to remain. It matters not if he is equal to or surpasses the White man in all other respects. He must bear this legal stigma of interiority. How intolerable that is on only be learnt by the White man placing himself in the position of the Black man as has rightly been suggested by Canon Colling.

### Police Visits S.A.I.C.

### Conference

Seven members of the Special Staff of the South African Police interrupted, on Sanday morning, the 21st Conference of the South African Indian Congress which was in session in Darban. They took particulars from several delegates from other Pictimese According to a statement made to the 'Natal Meronry' b, the Commander Cap. M. C. Lime

precht, the police were soting on

information that delegates from

outside Natal Included some

whose activities have been re-

Arrioted by the Minister of Jas-

tibe. Particulars taken by the

police were connected with the

Immigrants Regulations Act.

which makes it necessary for

Indian delegates from the Trans-

vasi and the Cape to have travel

pe-mite. No arrests were made.

ing orders to voice Ls objection to the action. A resolution was

passed condemning the Immi-

grants Regulations Act, "which

makes Indians foreigners in

The Congress suspended stand-

their own country by denying them freedom of movement.

"Sakuntala" Staged In Maritzburg

The play, "Sakuntals," by Kalie das, one of India's great poe'r, gradged by Pauline Morel, principal of the Dartuell Crescent Government Indian School, and very successfully staged in Durban was staged last Monday in Maritzburg under the patro, age of the Administrator of Natal, Mr. D. G. Shepstone, for the Indo-European Joint Council of Mari zburg in aid of funds for the Indian Youth Centres

## CANON COLLINS ON S.A. RACIAL **PROBLEMS**

ANON L J COLLINS, Precentor of St. Paul's Cathedral, London, in an interview with the correspondent of the 'Natal Meroury' said that if Europeans in South Africa approsobed non-Europeans as roireque a ditw ton bus alappe attitude, there was still a ressonable chance of the Union becoming a happy multi racial nation.

Commenting on his tour of South Africa, he said that his own impression was that time was running short for a decision on the racial issue. Equality of status and opportunity were the two vital factors.

Canon Collins is on a visit to the Cape Peninsula to conenit with Coloured leaders, including Mr. George Golding and Dr. R. E. van der Ross. He visited Windermere, Kansington and Cooks Bush and also saw non-European housing schemes.

"As I see it, the Europeans should look for responsible nou-European opinion, and, by consultation, work ont the future of the country."

Asked whether be thought the final solution to the racial issue was a "coffee-coloured" race, Canon Collins said, "Well and good, if it is a free decision by free people.

"The chances are that such a decision would not mean very much 'coffee'. For instance, the fear of so many people about 'c.ffee-colouted' nation seems to be contradicted by the same people's own insistence that the whole idea of intermixture is abhorrent."

There were undoubtedly liberal-minded people in the Union struggling to bildy about the abolition of racial discrimination. fly to England on July 20.

"But I am concerned to note how few Europeaus there are who do really seem to know what it is like to be a non-Eargpean in the present situation. So many people who would asem to be liberal minded speak of the situation in terms which make me think they really do not realise how appalling it is to be an African."

Capon Collins said that often he had been given as an excuse for certain living conditions which Natives endured the fact that "they preferred it like that."

"Every African, however, to whom I have spoken has made it abundantly clear that he does not prefer it 'that way.' The tendency here seems to be that because someone is black, he does not want the same amenities as the European.

The recent legislation of trying to enforce by law White supremacy and racial disorimination and segregation does seem to me to be increasing the fears which underlie so much of the life of this country."

Asked sbout Communism, he said that from what he has seen, Communism was not the menade, but illibetaliem.

"A great deal of the building up of the bogy of Communism is a smoke screen under which to attack liberal attitudes on the racial issue. I think that the more the Suppression of Communism Act is applied, the more the thing it is aimed at stopping will increase."

Canon Collins will return to Johannesburg on July 17 and

### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street. erreirastown. Johannesburg.

@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/@/

1818181818181818181818181818181818

#### HINDU DHARMA

By- M. K. Gandhi Price 8s.

Obtainable From:

'Indian Opinion,' P. Bag, Phoenix. Natal.

# SUNBEAM

gives a lasting shine!

Housewives realise that cheerful and clean-looking homes make for contented and happy living...and Sunbeam gives a brighter, more lasting shine! With such ease a little Sunbeam spreads over a large area, quickly giving a lasting shine to floors and furniture.

It is easier to work with, shines brighter, lasts longer!



FASTEST

CONSTELLATION COMFORT FROM

NAIROBI TO KÁRACHI OR BOMBAY

AIR-INDIA nternational

with quick connections for

CEYLON HONGKONG JAPAN South African Representation: 95 Salisbury House Smith Street, DURBAN, P.O. Box1955.

### LIBERAL PERSPECTIVE

### A LIBERAL LOOKS ON

### II-THE APARTHEID WILDERNESS

By C. W. M. GELL

(From 'The Forum', Johannesburg)

THE balf-acceptance by the Na's. obtained 33 per cent of the rethat apartheid (or White domination) cannot eventually succeed should be the point of departure for all who realise that it is physically impossible, morally indefensible and will be economically ruinous for one-fifth of the population to try to impose it on the unwilling four fifths. Those who see these matters primarily as a moral crisis calling for the application or rejection of the ideals of western civilisation and the various forms of religion which we profess, know that we must seek the right solution at whatever inconvenience to ourselves. Cannot those who think mainly in terms of self interest ank themselves whether, if even die-hard Nats, fear in their inner hearts that their success can at best be temporary, we shou'd not now be searching diligently for some other course offering the possibility of a more enduring so'ution? The stock answer to this question is that the electorate will not yet support an alternative policy. True enough; but the inference that, therefore, we must try to put over a policy of moderate apartheid, "White supremacy with justice," "Christian trusteeship for ever"-call it what you will-is just not valid. With the virtually all-White electorate ia its present short sighted and emotional mood, nothing but full-blooded apartheid stands any electoral chance and to think otherwise is wilfully to overlook unpalatable facts.

Take the 1953 election statistics. Although the Opposition was better organised than ever before and fighting with a unity and enthusiasm born of genuine desperation to seize what might be its last constitutional chance, it lost decisively-not merely in the constituencies but by a count of votes, too And that notwithstanding its overall majority of the total poll. In 1948 (allowing throughout for uncontested seats) 789 per cent of the electorate voted. In 1953 87.8 per cent went to the polls. Since the Nats. were well organised and far from complacent in 1918and the Opposition deficient then in both respects-most of the extra voters in 1953 must have been Opposition supporters who did not turn out in 1948, Yet. whereas the Nat,-A.P. coalition

gistered electorate and 41.7 per cent of the actual poll in 1948, the Government got 392 per cent of the registered electorate and 45.6, per cent of the votes cast in 1955. If to this plain evidence of a swing of votes to the Nationalists be added the higher birth-rate of the Afrikaner (three quarters Nat.), the deliberate indoctrination of Afrikaans youth in Church and school 3 and what Dr. Keppel Jones has called "the infinite possibilities of electoral gerrymandering" should public opinion show any signs of declining loyalty-and the view that the Nationalists are in power for the foreseeable future is irrefutable. I believe that the Provincial elections this winter will reinforce this conclusion-that. indeed, the Opposition will not only lose its few remaining marginal seats and perhaps some more besides, but that apathy, belief in defeat and lack of a cause to fight for have demoralised Opposition supporters to an extent which will seriously affect their turn-ont and may even give the Nats, a majority of the total vote if there is a low percentage poll Those Opposition leaders who think differently, claiming to have their fingers on the public puls, are about as close to realities as when they assured us that "we got as good as we gave" in the last delimitation. They have not yet realised how wide a gap separates their wishful thinking from the actual situation which the Nats, were able to gauge to a seat and, in many cases, almost to

The point that I am trying to make, and which U.P. politicians in particular are most unwilling to face, is that the Opposition is already in the wilderness. It is not a question-as some U.P. leaders-still delude themselvesof just waiting for some small swing in public opinion. Nat. voters do not "float." Any perceptible drift is towards the more positive Nat. policies. It is not even a question of finding a nicely balanced and not too contentious policy to keep us precariously out of the wilderness. Since April 1943 the task, so carefully shunned by our political leaders and editorially eschewed in the daily press, has been to devise a long-term strategy to fight our

way out of the wilderness. We are not now-at least, we should net be-on the defensive. As far as colour issues are concerned, nothing now remains of our earlier policies or achievements that is worth defending. In any case wildernesses are not conquered by a defensive mentality. B:ld offensive thinking is required, based on a clearly stated alternative to apartheid.

I do not even think there is any great need to worry about the two-thirds majority. Unless the Nats, commit some inconceivable blunder, they are well within sight of that figure, both by the further defection of moderate Nationalists from the U.P. and by the almost certain gain of a few more seats from another general election in the near future and a strengthening of their position in the Senate electoral colleges as a result of that and the provincial elections. Their republic 4 the abolition of the entrenched clauses, the Coloured vote and the Native Represer . tatives are almost within their grasp constitutionally.

These are not trivial matters. But they are not basic to the future of South Africa. The ou ward form of our constitution and the retention or otherwise of the insignificant representation at present granted to non Whites will not decide the destiny of

this country. Our ability to solve the problem of our human (or race) relations will do that and these measures, which a twothirds majority will enable the Nats to push through legally, are bad because they will exacerbate race relations and make their redress a little harder to achieve. But only a little. If we cannot expect in any case to win an election for many yearsmuch less, obtain a two thirds majority ourselves to extend non-European franchise rights or reentrench these and other human liberties-the loss of the few ineffective, existing rights and the imposition of a one-race. apartheid republic hardly acd to our present impotence. If we would face that fact and the probability that the way forward for this country lies through suffering the full rigour of the baasskap ettic, there of us who are not temperamentally given to despair can start thinking about the way back from the wilderness.

- 3 Of the Broederbond's 3,460 members, 2,039 are said to be teachers and 356 ministers.
- 1 Reserving certain legal aspects of how a republic may or may not be brought about for some other occasion.

(Next weck Mr. Gell will discuss the attitudes of the Opposition parties )



### LIBERAL PARTY CONFERENCE

THE first annual conference of the South African Liberal Party took place during the last week-end at the Kajee Hall, Durban. The leader of the Party, Mrs. Ballinger, being unfortunately laid up owing to the very heavy strain on her, was not able to attend. Her written speech was read which was as follows:—

The Liberal Party has now completed the first year of its existence. The first year—I might say the first years—of any new political movement are bound to be a period of stresses and strains, with problems of adjustment between its members who are yet new to one another, and accomposations to the changing demands of the political situation themselves requiring both experiences and administrative flexibility—all of which have to be learnt.

The first period in the life of the Liberal Party has, I believe, thrown more strain on a young organisation than might ordinitily have been expected. It has produced its discouragements, of course; but it has also produced incontrovertible evidence of the urgent need for the existence of a Liberal Party, that has more than counteracted all of these.

A discouragement we have not had to face was any failure of professing liberals to give us their support. Our only discouragement in this regard, if it can be called that, is the practical discovery of the extent to which the generation which fought the earlier buttles of liberalism in South Africa, even those who fought the great battle against the Herrzog Bills, has passed from the soene. Most of them have died, a few, discouraged, have gone away. Scarcely a handful remain. They have battled long and mevitably feeling the strain of years of continual struggle. But their wisdom and experience are of the greatest value to su and we must use them to the

Inevitably a good deal has been said and done with the object of discouraging us. On the one hand, we have been called starry eyed idealists. We and others have been told that we are imprae ical, academie, unrealist, dreamers On the other hand, it has been said that for liberalism, it is not necessary to go nuiside the established parties, that all that we can offer can be tound inside the old opposition folds and that a new party only divides the forces and correspond gly reduces the prospects of success against the com non enemy. Both these lines of attack upon us are in fact, not discouragements at all. On the contrary, they are the best encouragement we could encounter, the essential justifications of our existence, since they both implicitly recognise and accept the ideal to which we are committed and for which we strive, a society built on the co-operative effort of all its members and commanding the loyalty of all.

Indeed without doubt, the most significant development of recent times in South Africa has been the emergence of liberalism not as a philanthropic interest or impulse but as an accepted political force: To any impartial observer this must indeed be the most conspicuous new feature in today's political scene. All Opposition parties offer a brand of liberalism-and even the Nationalists in their milder moments-which are very mild indeed-tell the world that they are the real liberals

This is borne out by some curious transmogrifications in recent times. The Labour Party—which not so long ago, was the reactionary colour bar party, is now committed to an ultimate common citizenship with a probationary period of indeterminate duration of extensions of the present differential representation.

The Federal Party which subscribes to a similar policy is led by one who was until very recently the arch-protagonist of Hertzogism—the most forceful exponent of segregation.

The United Party is still struggling with the dualism of its descent from Hertzog and Smuts. With its eye and its mind on the success of the Nationalists it cannot decide to take the plunge in the Smuts direction—"all this nonsense of superior and inferior" as he told the public on the occasion of his address to the Institute of Race Relations in 1942.

All these are heartening signs of a saner outlook in South Africa's position. But all are obviously inadequate. And they are inadequate mainly because they are accommodations between the less liberal attitudes of the past and more liberal attitudes of the present. Hence the need for a clear and unequivocal liberalism which is what this Party alone can supply.

We have also had to contend with criticism from friends. It has been suggested that we are less emphatic in our stand forcommon citizenship and common status for all than some of the newer converts to liberalism. Converts always tend to be more vocal

than the established adherents of a congregation and while their fervour is an invaluable asset, it is the solid basis of established opinion on which the real protagonists of the faith depend. The history of liberalism in South Africa, which has had all too little attention, establishes beyond any shadow of doubt the solid and steady maintenance of the principle of common rights and common status by liberals all through the dark days when liberalism was in eclipse. On this score, there can be no informed challenge to our position.

Today, we are the only party which really knows where it proposes to go, which has really made up its mind about the type of society it proposes to establish here—the only party that can really challenge Dr. Malan in this regard. Writing to his American correspondent, Dr Malan said the Afrikaners had a divine mission in South Africa to Christianise the non-Europeans without destroying their national identity.

We don't admit a divine mission of Afrikaners in this country. It is possible to postulate a divine mission of Europeans in South

Africa to solve on the domestic front the problem of the worldthe creation of a society in which people of different races and traditions and levels of culture can live in peace and harmony on a basis of mutual tolerance and respect. In terms of Toynbee's analysis of world history as challenge and response, this is the challenge to us in South Africa. Upon our response to it depends not only our own fortunes but the fortunes of the world at large. A small country, we play an exceptionally large role in world affairs, thanks to our colour relationships What we do can and does determine to a large extent the relationship between European and non-European countries. Our belief is that we can only fulfil our destiny if we see it as the building of a composite society to which all shall be allowed and encouraged to make their fullest contribution. That is why we take our stand unequivocally in favour of-a common citizenship for all.

I believe that it is on this basis—and on this basis alone that we can ensure for the people of South Africa a stable and a secure future,



RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD., PO BOX 1097, CAPB TOWN, 44 , 1091-2

# SEEDAT BROS.

LIFE INSURANCE CONSULTANTS PRINCIPAL INDIAN REPRESENTATIVES OF THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA LIMITED.

HEAD OFFICE: 65 PRESIDENT STREET, JOHANNESBURG.

We have pleasure in informing our clients and friends that we are appointed the Chief Indian Representatives of the Provident Assurance Corporation of Africa Limited.

The Corporation Transacts All Classes Of Insurance Including LIFE, FIRE, MARINE, MOTOR CAR, BURGLARY, ETC.

- (1) Life Policies are world wide and free from Restriction as to travel, residence and occupation.
- (2) Life and Endowment Rates are Standard without any Asiatic Loading.
- (3) To protect your Estate at Death, be wise and buy an Estate Duties Protection / Policy at Lowest Cost.

Office: 4, Hoosen's Building, 116 Queen Street, Durban.

Telephone: Office 21773, Residence 22679.



### DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land eliher to India or to any part of the world.

All types of Insuranca-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident,
Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Persona Tax, Weiting Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29a Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Phone Day 24169

Phone Jight 833459

## L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN.

Funeral Directors and Manufactures of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 39 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

### S.A.I.C. CONFERENCE

THE twenty-first conference of the South African Indian Congress was opened at the Kajee Hall, by ex-Chief A. J. Luthuli, President-General of the African National Congress on Friday night, July 9, and the remaining sessions were held at the Madressa Hall, Pine Street, during the week-end

Chief Luthuli, who appeared for the first time in public after the ban imposed on him had been lifted, said he was speaking on matters of common concern to all, as allies in the fight to make democratic rights a common possession of all people in the Union of South Africa and not as at present where these fruits of civilisation were a special preserve for "Europeans only."

Non Europeans suffered from many disabilities imposed on them by laws made by Parliament of Whites only determined to keep out for ever the non-Whites from an effective participation in the Parliament of the country. The result, said the speaker, was that successive Union Parliaments, reflecting a most reactionary and hostile White public opinion, had been passing since Union, legislation most inimical to the interests and rights of non-Whites.

It was impossible within the compass of one address, he said, to give an adequate account of how the non-White peoples suffered through discriminatory treatment. The outcome was, he went on, that non White urban dwellers, the vast majority were common labourers, cried and groaned under abject poverty resulting from the crushing burden of the high cost of living. Large numbers lived under the most degrading and dehumanising conditions obtaining in slum settlements such as Jabavu and the Malay Camp in Johannes-burg; Cato Manor and Sea .Cow Like in Durban, and Windermere Road and District Six in Capetown So it was that the children from these slums formed the majority of the delinquent youth who finally swelled the prison population of the Union. And so it was that manifestations of maladjustment and anti social tendencies were so rife among the slum dwellers. All this was the outcome of non-Whites being voiceless and veteless, he said.

The same tale, he continued, may be told about dwellers in rural African areas. Experts and impartal observers had testified to the fact that these areas were impoverished economically and aocially, largely through the inadequacy of land set aside for African occupation and use, and

through the operation of antisocial practices such as the
migratory labour system which
was responsible for the breaking
up of family life in these areas.
The inadequacy of educational
facilities added much to the perpetuation of ignorance which
was so detrimental to the progress of the population of these
areas

Referring to non-Whites who were labour tenants in farms, ex-Chief. Luthuli said, for three-quarters of the year these people gave service to their masters for no pay save the allocation of a garden and kraal-site and the right to graze limited stock, Some masters voluntarily paid wages in addition but never more than £1 or £1-10-0 a month. It was no exaggeration to say, he said, that these people lived under conditions of semi slavery.

"Throughout history the task of liberating people has 'always been a difficult one. In the Nationalist Party and Government of Dr. Malan we are facing a people determined to keep us in subjection that they will stop at nothing to gain their ends. The Minister of Justice, Mr. Swart, was expressing the mind of his Party and the Government when he said that if one wants to keep power in one's bands one must keep it by force of legislation. This attitudeland view accounts for the reason why the Nationalist Government of Dr. Malan has madly pursued its course of enacting the most repressive and tyrannical laws in the implementation of their evil and harmful policy of Apartheid.

"Our duty is plain. We must fight on and never turn back," said the speaker

#### Presidential Address

Dr. G. M. Naicker, Acting President of the South African Indian Congress, in the course of his speech said: The movement for liberation of the oppressed people in South Africa will not be stemmed by the banning orders. The voice of freedom will be heard from all 'corners of our country for it is the voice of our people and It will not be stifled.

Our demand for "Freedom within our life time" is part of the world demand for freedom on the part of oppressed humanity. We realise that there can be no lasting peace in the world until the basic causes of world tension are ended and among them is racial discrimination.

When we oppose racial discrimination in South Africa, we are advancing the cause of race harmony and world peace, while those who preach segregation and apartheid are sowing the seeds of dissension not only in our country but on an international plane.

We are much heartened by the fact that the forces of peace are making tremendous headway on all continents. The common people of the world want the hydrogen bomb banned, they want imperialiat exploitation ended and they want lasting peace established.

It is because of the world realisation of the dangers of racial discrimination that the United Nations has annually condemned the actions of the Union Government when South Africa's racial policy has come up for discussion on the initiatives of India and Pakistan.

While the forces of progress and democracy are making a tremendous headway in all parts of the world, the government of Dr. Malan with its policy of apartheid is trying to put the clock back. The Union Government has paid no heed to the decisions of the General Assembly of the United Nations and has thereby flouted world opinion with impunity. Not only has the deadlock hetween the Union Government on the one hand and the Governments of India and Pakistan on the other continued, but the situation has further seriously deteriorated with the closing down of the office of the High Commissioner for India in South

The complete break in diplomatic relations between India and South Africa is a matter of grave concern for all countries. The Government of Dr. Malan has by its declaration and action branded the Indian people as a foreign and outlandish element and has failed to implement the "Uplift Clause" of the Cape Town Agreement. It is the declared policy of the present Government to enforce expatriation on the Indian community. In the face of this policy and in the face of the recent actions of the Union Government the time has arrived for the Government of India to give serious and urgent consideration to the underlying concept of the so called Assisisted Emigration Scheme and decide whether it should not cease being a party to it. Expatriation is dead. The Government of India should make it known to the Union Government that it will not be a party to any further attempts to implement the Assisted Emigration Scheme, for we are South African citizens.

The South African Indian Congress is pledged to work with all other organisations on specific issues on which there is agreement. Thus our constituent bodies will work in closest cooperation with all organ sations who are opposed to the Western Areas Removal Scheme-and to the Group Areas Act. Both these are of major national importance to those who are genuinely opposed to the policy of Apartheid.

The Verwoerd Scheme of removal of 58,000 people in the Western Areas of Johannesburg is a major apartheid attack on the rights of our people. There has been a spontaneous opposition and resentment to this monstrous plan by all South Africans opposed to oppression and injustice

### Resolutions

### Relations Between India And South Africa

The following were among the resolutions passed by the S A.I.C Conference held in Durban during the last week-end:—

This conference expresses its regret at the further deterioration in the relationship between the Governments of India and of South Africa, leading to the closing of the office of the High Commissioner for India in South Africa... The blame for the existing deadlock between India and the Union must be laid at the door of the South African Goverement, who have repeatedly frustrated the attempts on the part of the Government of the Republic of India and Pakistan to hold a Round Table Conference on an honourable basis in terms of the UN resolutions. It was the complete disregard by the Union Government of her international agreements with treaty obligations to India which caused a breach in the diplomatic relationship between these two countries of the British Commonwealth.

Notwithstanding international cedstre, the Union Government has not only failed to implement the United Nations resolutions but has gone further on the destructive road of apartheid and enacted measures such as the Group Areas Act, in particular, which is completely contrary to the spirit behind the "uplift" clause of the Capetown Agreement. By its legislative measures and administrative actions the Union Government bas repudiated the Capetown Agreement and yet it seeks to enforce expatriation of South, African Indians through the Assisted Em gration Scheme.

This conference places on record that the Capetown Agreement was not entered into by the Governments concerned in consultation with the Indian people of South Africa and the peoples of India. The conference is of the considered opinion that the

time has now arrived for the Government of the Republic of India:

to raise the question of racial discrimination within the Commonwealth at high level talks.

to give serious and immediate consideration to the question of ending the Assisted Emigration Scheme for we are South African citizens and we are totally against expatriation.

### Group Areas Act

This conference reiterates its unequivocal condemnation of the Group Areas Act, one of the most far-reaching apartheid measures of the Nationalist Government and declares that the Indian people of South Africa will oppose this law, together with all democrats, at all stages of its attempted implementation.

The conference condemns the ruling recently given by the Land Tenure Advisory Board excluding Congresses from appearing before the Board. It regards this ruling as an attempt to prevent the true voice of the people being heard on the Race Zoning Plans.

Conference requests the incoming executive committee to take whatever legal steps necessary as a matter of urgency to safeguard the right of Congress,

the voice of the people, being heard before the Board through its elected representatives.

The Congress opposition, to the Group Areas Act is based on its declared opposition to all apartheid measures and it is totally opposed to the uprocting of any people under this obnoxious racial law. It is because of this stand that we are totally against the submission of any alternate plans to the Board, for all plans must lead to the uprooting of some people.

Conference strongly condemns the action of the Natal and Transvaal Indian Organisations in submitting plans before the Board. The Organisation is a body of a handful of individuals and its action is contrary to the wishes of the Indian people. It is the duty of Congressmen throughout the Union to oppose relentlessly any individuals who make the Act work, and expose such individuals as betraying the cause of our people.

## Western Areas Of Johannesburg

This conference views the Nationalist Government's efforts through the force of legislation to remove the 58,000 people of the Western Areas of Johannesburg including 5,000 Indians, as one of its most ruthless and inhuman actions to implement aparticle at any cost and regards the powers given to the Minister of Native Affairs under the Native Resettlement Act as completely fercist and dictatorial.

This conference is heartened by the steps already taken by the South African Indian Congress in conjunction with and in cooperation with the ANC, the SACOD and the SACPO to oppose the removal scheme and salutes the determined and courageous stand shown by the people most vitally concerned—the African people of the Western areas.

This conference welcomes the call of the President-General of the African National Congress for 50,000 volunteers and resolves to do all in its power to mobilise the Indian people, shoulder to shoulder with the African people, to defeat this dastardly scheme of apartheid and oppression on the first major battlefield in the struggle for freedom—the Western Areas-

### Wedding

The marriage of Dr. Dinkerrau Wagbmarae (U.B.Ch.B., Rand), eldest son of Mr. and Mrs. D. M. Waghmarae of 280, 45th Avenue, Sherwood, Durban, to Hansaben, eldest daughter of Mr. and Mrs. V. J. Vyas of Johannesburg and grand daugher of Mr. and Mrs. J. P. Vyas of Pretoria, took place on Sunday, July 4, at Nortbeliff, Worldsview, Johannesburg. This is the first intereast marriage among the Hindus in South Africa.

### BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A. -By M. K. Gandhi 15/-

A Gandhi Authology

-By V. G. Deeni 90

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/.

Why Prohibition

-By Kumarappa 1/-

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashruwala 2/3

Bapoo's Letters To Ashram Sisters
—By Kaka Kalelkar 2/6

Obtainable from:

'INDIAN OPINION,'
P/Bag, Phoenix, Natal.

## BOOKS FOR SALE:

INDIAN JUDGES (Biographical and critical aketches			SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA
with portraite)	7	G	Pacts And Facts—Stanley Powell 5 0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA			AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, .
SHOULD KNOW-Jabez T: Sunderland	7	G	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath
THE BHAGAVAD GITA The Lord's Song			Tagore and Sti Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 23 0
. (An English Translation)—Annie Besant	1	- 0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE	?		-An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 14 0
Dr. V. K 'R. V. Rao	3.3	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrates	d)		Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan 2 6
-Minoo Masani	. 2	6	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN			and other relevant matter) 2 6
. INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914		-	-M. K. Gandhi 15 0
(Souvenir of the Parrive Registance Movement			CURISTIAN MISSIONS IN INDIA -
in S.A., 1906.1914)	4	0	(Their place in India)—M. K. Gaudhi 5 0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life			RAMANAMA-M. K. Gandhi 2 0
of the joint family)	4	G	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM
GANDHIAN TECHNIQUES IN THE MODERN			-M. K. Gandhi 5 0
WORLD-Pyarelal.	2	0	REBUILDING OUR VILLAGFS-M, K. Gandhi 3 0
INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings an			AN ATHEIST WITH GANDHI-Gora G. R. Rao 2 0
Utterances)—M. K. Gandhi	10	U	Obtainable from:
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			Outdinable from:
conditions which precipitated two world wars—K. T. Sheh	15	0	'Indian Opinion,'
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,			
political, cultural and social problems of modern India)	16	- 0	P.Bag, Phoenix, Natal.
			•

## Pakistan News

(From Our Own Correspondent)

Karachi, June, 1954.

IT is a matter for considerable regret that the dangers inherent in the swollen majority of the United Front in East Bengal, to which attention was drawn in our last news letter. took shape at the very outset of the new government's life. No one will welcome, least of all the people of Pakistan, the necessity for imposing governor's rule on the province, but it is clear that Mr. Fazlul Huq was incapable of controlling situation and it is equally clear that the Central Government showed exemplary patience in dealing with him. And indeed, by his antics, Mr. Fazlul Huo was bringing democratic government into ridicule, besides feducing the provincial administration to a state of chaos:

The history of Mr. Fazlul Hug's efforts at government show that he was in the grip of forces which proved too strong for him. Immediately after the election there were undoubted signs and portents of disagreement within the United Front, but this was not altogether unexpected and, constituted as it was, not necessarily dangerous to the pro. vects of stable government. Mr. Hug started quietly enough with a small cabinet of four and he paid a visit to Karachi from which it could be gathered that he was on satisfactory terms with the Muslim League Government at the Centre.

It was after his return to Dacca that Mr. Huq found himself in difficulties. He incressed the provincial cabinet to fourteen and it was stated that six more Ministers would be appointed. This news aroused much derision and disquiet.

There followed serious deterioration in provincial law and order. A disturbance occurred at Dacca Jail in which a riotous mob was led by a person who was later appointed Minister in Mr. Hug's cabinet. On the heels of this episode, occurred the shocking riot at Adamjee Jute Mills at Narayanguaj in which some four hundred people, including women and children, were killed. Mr. Huq, and some members of his cabinet with him, came to Karachi yet again and this time the tenor of the discussions was very different. However much Mr. Huq may have later denied it, the fact can scarcely be doubted that he and his colleagues demanded independence for East Bengal and persisted in that demand.

In an interview with a representative of the 'New York Times,' Mr. Hug stated that his ultimate objective whis independence. This report was published in the newspaper and Mr. Hug, when taxed with' is, denied having said it. Later, he was confronted with the report and with the author of it, in the presence of the Prime Minister and the author of the report, at least, did not give way.

With all this, must be taken Mr. Huq's enigmatic speeches in Calcutta on May 4 which aroused great perturbation in the minds of many Pakistanis.

Meanwhile unrest and anxiety spread through East Bengal and the day-to-day machinery of government was breaking down. It was in these circumstances that the Contral Government decided to dismiss Mr. Huq's Ministry and impose Section 92A with Major General Iskander Mirza as Governor. Several hundred persons, known to be subversively engaged, were arrested and a number of changes were made in the magistracy as well as among senior officials.

There is no doubt that the Government has embarked upon a determined policy and at the same time there is no doubt that strong handling has become necessary. It is perbaps less clear whether Mr. Hug intended to go as far as he did, but if he had no such intentions then it is evident that he was in the hands of others whose motives can only be guessed. What. ever it was, provincial government had come to a standstill and there was no security for life and property. The danger of fresh civil disturbance was imminent.

It remains only to add that the Central Government have given an assurance that as noon as possible, popular government will be restored. There is no reason whatever to doubt the sincerity of that assurance. The extremo hesitation of the Centre before taking the situation into its own hands illustrates its reluctance to interfere with the democratic will of the people and it may well be that a chastened Mr. Faziul Huq will assume office in a few months from now by which time tranquility will have |been restored.

The Prime Minister, Mr.

Mahomed Ali, has now returned from his official visit to Turkey during which the two Governments exchanged instruments arising out of the Pact for mutual assistance. At the same time, Mr. Mahomed Ali discussed with the Turkish Government the steps to be taken immediately to give effect to the agreement and, among other things, military staff talks are to begin at once.

Recently also, the United States and Pakistan signed a mutual assistance agreement in Karachi by which Pakistan will receive military aid. This, and the agreement with Turkey, indicate the emergence of Pakistan into international affairs in a manner which had not been foreseen some years ago. Other Middle East countries have been invited to join Turkey and Pakistan whose understanding contains the seed of important developments in this region,

It is evident that Mr. Mahomed Ali was received with much cordiality and the new agreement was ratified by the Turkish Parliament with unenimous enthusiasm. Among the many courtesies shewn to the Pakistan Prime Minister was the ziarat of a cloab of the Holy Prophet which had lain untouched in its gold bex since the formation of the Turkish Republic.

The Province of Sind has declared a surplus of 150,000 tons of wheat for the current year. The estimated rice surplus for the whole country is in the order of 280,000 tons so that the nightmare of famine which once threatened the country is now past without, it may perhaps be added, having to take all the wheat which was promised as a gift by the United States. Pakistan has again resumed its position of an exporter of foodgrains, espec ally with respect to rice, but the record world rice crop which was grown last season, has caused a slum in prices and it it will not only be diffiuclt to effect sales, but earnings will be much less. Fortunately, some types of Pakistan rice are much liked in certain countries as, for example. "begami" rice which is very popular in Japan and to some extent therefore, Pakistan does not suffer from the worst effects of a market which is oversupplied at present.

Yet another project has been set afoot in the steady progress of the country. This time, the Industries Minister has announced the formation of n Power Development Corporation whose object is to stimulate and hasten the production

of electricity on a commercial basis. Although, since partition, the country's installed power capacity has increased three times, the fact remains that progress is not keeping pace with requirements. There is still a gap of 500,000 KWII annually to be made up before Pakistan has reached even the per capita production of India which country is itself a long way behind the highly developed countries of Europe and America. The Industries Minister's announcement was there. lore extremely welcome and when he returns from his present tour of Europe, undertaken for the purpose of examining methods of organising corporations for power development schemes, it is much to be hoped that rapid action will follow.

The Pakistan cricket team which is now touring Great Britain for the first time, has done extremely well and all Pakistanis are pleased with its performance. It is a very young side, probably the youngest ever to engage in Test matches in England. So far, it has not lost a single game and in its recent match with Scotland, it pulled off a sensational ten wicket victory dismissing Scotland for fiftyone in the second innings and scoring one hun-dred tuns in as many minutes. Rain spoiled the first test at Lord's, but not before Hanif, Pakistan's young progidy, showed extra-ordinary patience in holding off the English bowlers who were hoping for a first innings massacre on a wot wichet.

### Golden Jubilee Number

Those subscribers who did not receive a copy of Phoenix Settlement Golden Jubilee Number and wish to have one may do so by kindly sending their subscription.

All Postal Orders should be made payable to 'Indian Opinion', P.O. Durban, not Phoenix,



## M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General **Commission Agents** 

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured? Have you provided for your dependants? Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life-The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

## DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

> Silks, Drapery, Toilets," Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

**COPPERBELT PIONEER STORF** Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants -&-

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

## P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

#### SHINGADIA **BROTHERS**

WHOLESALE AND RETAIL MERCHANTS

Drapery, Outfltting, Fancy Goods, Curios Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia. Tel: "Premsilk" or "Shingadia." Phone: 2523.

## PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalars Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn 1.

UMTALI, S. Rhodesia

## RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Piece Goods, Hosiery, Jute Goods.

Enquiries Solicited, Prompt Attention.

> "Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager) Cables & Tel. A64:
"PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

# Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants
EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Graine, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE"

364 Pine Street, Durban.

also at

### **JOHANNESBURG**

Phones: 34-3554/5 P.O. Box 200, Fordsburg, 82, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg.

### BENONI

Benoni Co21 Site
Phone 54-1813,
Rangeview Coal Sites—54-2205
P.O. Box 392, Benoni.

# SAREE MATERIALS

Self Striped Georgette Crepes 45" Green, White, Pink, Sky, Lemon 4/11 vd. Coloured Georgettes 45"
All Shades

hades 3/11yd.

Self Check Fancy Voites with Block Decims 45" 4/11

Spotted Georgettes 45" Latest 4/6 yd.

Decigns 45" 4/11 yd.

Embossed Georgettes 45"
Basket Design

Fancy USA Floral Velles 38" 4/11 yd.

Basket Design 6/11 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Georgette Jari Work Sarces £4-10-0 ench

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Designs 4/6 yd.

Georgette Sarces Cotton Embroidery

Bordered Georgette 45" All Shades

3/11 yd.

Benares and Tinsel Jari Borders
Big Range In Stock

### **BLOUSES**

Chinese Embroidered Satin and Georgette Blouses and Latest Skippers 8'11 each.

### CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel
Size 3 to 7 18/6 pair
Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples:

# JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET

**JOHANNESBURG** 

### Proprietors:

C. L. Paiel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel K. C. Patel.

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

### CLOTHING MANUFACTURERS

P.O. Box 237. Phone 514.

Jameson Road, Livingstone,

NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301.

Johannesburg, P.O. Box 3480.

Capetown, P.O. Box 824.

## NEW TYPEWRITERS

### POPULAR MAKES

Remington, Smith-Corona, Olivetti, Hermes, R. C. Allen,

PORTABLE & STANDARD MODELS
AVAILABLE AT:

# NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY. LTD.)

(Directors: N. V. MEHTA, J. P. GOKOOL; K. V. MEHTA)

LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS

OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

76 Victoria Street, Durban.

PHONES 22622 63535

P. O. BOX 1327
Tel. Add. NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult :-

## UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

ું પુસ્તક પર મુ' – અ'ક રહ તા. ૧૬ જીલાઇ, ૧૯૫૪ ં જુડક નકલ પેની ૬. કર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

# ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધી છના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

## ધર્મ અને ભય

(ંગ્રી. કેદારનાથછના વ્યાખ્યાનમાંથી)

મે અને ભય સાથે રહી શકતાં નથી. આપણી સમક્ષ માનવસમાજના ઇતિહાસમાં આનાં અનેક દ્રષ્ટાંતા છે. સાેક્રેટીસ, કાઇસ્ટ, ભગવાન ભુદ્ધ, મહાવીર સ્વામી અને છેવટે આપણી નજર સમક્ષ પાતાનું જવન જવનાર મહાત્માજ આનાં ઉજ્જવલ દષ્ટાંતા છે. ધર્માં નિષ્ઠ માણસાે ઉપર જેમ જેમ વધુ પ્રહારા થતા હાય તેમ તેમની ધર્માં નિષ્ઠા વધુ જગ્રત અને છે અને એમના કાયેમાં તેજરિવતા વધે છે, ધર્માં તિષ્ઠાની કસાેટી સંકટ સમયે થાય છે તેથી જ ઘર્માં નિષ્ઠા માણસ પાતાના સિદ્ધાંતાે ઉપર અડગ રહે છે. જેમ પક્ષીને આકાશનાે ભય નહિ, માંછલીને પાણીનાે ભય નહિ. સીંહને જંગલનાે ભય નહિ, તેવી જ રીતે સંત પુરૂપાને સંસારની કાઇપણ વસ્તુના ભય નથી હાતે. એમનામાં નિર્ભયતા આવે છે, કારણ કે એમની ધર્મ ઉપર નિષ્ઠા હેય છે. આ રીતે જેતાં ધર્મ નિષ્ઠા અને ઇશ્વરનિષ્ઠા એક જ વસ્તુ છે.

આજે જે આપણામાં ધાર્મીકતા દેખાય છે તે સાચી ધાર્મીકતા નથી. માત્ર ધર્મના દેખાવ છે. ધર્મની શક્તિ ધર્મના પાલનથી જ વધારી શકાય છે. બીજી કાઇ રીતે ધર્મની શક્તિ વધતી નથી. ખારાકનાં નામા લેવાથી અથવા ખારાકની પાટલી પેટ ઉપર આંધવાથી પણ ભુખ મટતી નથી. તેવીજ રીતે ધર્મના સિદ્ધાંતા સમજવાથી કે એના પાઠ કરવાથી ધાર્મીક શક્તિ નિર્માણ થઇ શકતી નથી. ધર્મ આચરણના વિષય છે, માન્યતાના નહિ. આચરણમાં અને રાજ- ખરાજના વ્યવહારમાં જયાં સુધી સત્ય, દયા, કરૂણા અને પ્રેમ અને આવી સદ્દુન્તિએ દેખાતી નથી, ત્યાં સુધી ધર્મને નામે કરેલી અનેક કિયાએ ધર્મ બનતી નથી. મુગજળ શખ્દમાં જળ શખ્દ આવવાથી એમાં જેમ જળનું તત્ત્વ નથી દેખાતું, તેમ હોઇ કિયાની સાથે ધર્મ શખ્દ લગાડવાથી એ કિયા ધર્મમય નથી અનતી.

ચિત્ત શુદ્ધ થયા સિવાય ધર્મ આચરણ મુશ્કેલ અને છે. તેથી જ મહા-પુરૂપોએ અને ધાર્મીક ગ્રંથોએ ચિત્તશુદ્ધિ ઉપર ખુબ જ ભાર આપ્યા છે. આપણે જો પ્રયત્નશીલ હાેઇએ, આપણે ખરેખર જો ચિત્તશુદ્ધિના આગ્રહ રાખતા હેાઇએ**.** તાે એ વરતુ દેખાય છે એટલી કડેણ નથી. ઇશ્વરે આષણને દરેકને શરીર, બુદ્ધિ, અને હૃદય આપ્યાં છે. જન્મ વખને બધાનાં શરીરા લગભગ સરખાં જ હોય છે. ક્સરતાબાએ અને મલ્લાે નાનપણથી જ પાતાના શરીવનાે વિકાસ નજરમાં રાખીને એ દિશામાં પ્રયત્ના કરે છે અને ખુખ પ્રયત્નાથી અને સાવધાનીથી અપૂર્વ શારી(રક સીહિ મેળવે છે. ખુધ્ધના ક્ષેત્રમાં પણ અભ્યાસથી અને પ્રયત્નશીલતાથી આજ ની અદભુત રાત્ર્વખાળા શક્ય ખતી છે, હૃદય શુધ્ધિની બાબતમાં બહુજનસમાજ નું ધ્યાન શરીર અને ભુધ્ધિના વીકાસના પ્રમાણમાં એાછું ખેંચાયું છે. શરીર સ્વસ્ય હશે. બુધ્ધીમત્તા ઠીક હશે તો હૃદય શુધ્ધ અન્યું છે કે નહિ તે વિષે લાેકા ને એાછી ચિન્તા હોય છે. આજના સમાજનું આ દુ:ખદ ચિત્ર છે. આજના સમાજે ધર્મ ને એટલે હદયશુધ્ધિને પ્રમાણમાં વસ્તુ માની છે, હદયશુધ્ધી વિના ધાર્મીક આચરણ અશકય બન્યું છે અને ધર્મ સિવાય સુખ અને શાંતિ અલાેપ થયાં છે. આપણા ગધામાં એ ધર્મનિષ્કા અને ઇશ્વરનિષ્ઠા જાગૃત થવા માટે સંયુક્ત પ્રયાસા કરીએ, પૃજા, પષ્ઠ, નામસ્મરણ, ઈત્યાદિ જે કાંઇ સાધના આપણે વાયરતા હોઇએ તેના તેજ દ્રષ્ટિએ ઉપયોગ કરીએ, આપણી વૃત્તિ સાફ હરા તા આ કામમાં ઇધાર આપણને અવશ્ય સહાય કરશે.



જેને ઇશ્વર દર્શન કરવા છે તે એ મદીરે જતાં પહેલાં કેદ-ખાનાની મુલાકાત લેવી. દેવળ માં જતાં પહેલાં ઇસ્પીતાલની મુલાકાત લેવી. ગીતા વાંચતાં પહેલાં આંગણામાં ઉભેલા ભિલ્લક ને મદદ કરવી.

કરગાવા.

ખુરાઇ આ જગતમાં સાથી છે અને શી ચીજ છે એ પ્રશ્નો આ પણી મર્યાદિત ખુદ્ધિથીપર છે. આપણે એટલું જાણીએ એટલે ગસ છે કે, ખુરાઇ તથા ભલાઇ ખન્ને છે. અને જયારે આપણે એ બેને જુદાં જુદાં એાળખી શકીએ ત્યારે ત્યારે આપણે ભલાઇને પસંદ કરની જોઇએ અને ખુરાઇ ને તજની જોઇએ.

ગાંધીછ.



Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.
G. C. Kapitan & Son

## Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send, their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટં સીઠાઇનું જાણીતું મથક

બહારગામના ગ્રા**હકા**એ એારંડર સાથે ચેક માકલવા મ**હે**રભાની કરવી. પ્રાપ્તસ લીસ્ટ મ'ગાવા

> 154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

## MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street. JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ (પ્રા.) લીચેટિક કાલરેલ મરચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇચ્ચાર્ટસ

રેમમાં તેમજ સુતરાજ કાપડ, હલન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—જેળી જાળો માટે નત નતના માલ. તેગજ કેપડીધીન ન્યારિક્ટ સાદીઓ વાગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા સલામણ છે. 33 વેસ્ક સ્ટ્રીક, જોહાનીસખર્ગ.

ફાેન: ૩૩–૨૬૫૧

## ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ **અગર** જમીન માર્ગે <u>મુ</u>સાફરી કરવા પરે બેઠા અમારી મારફતે **મુકીંગ કરાે.** 

જંડગા, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અકસ્માત, પ્લેટસાસ, વિગેરેના વીમા અમે કતરાની આપીએ છીએ.

ઈન્ક્સટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમીચેશનને લગ્ન બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગક્ત સલાહ આપીએ છોએ.

નેરાનલ સ્યુરયુઅલ લાઇફ એસારીએરાન ઝાફ આરદ્ગ લીયા, . ધાક શાયર ઇનરયુરન્સ કંપના લીમાટેડના પ્રતિનિધિ.

Phono: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મળીલાઈ લાણાલાઈ કાડીપારવાળા. કરેક જાતના મીઠાઈએા, ચાખ્ખા ધીના તેમજ માંઘા મેવા, મસાહાથી અમે અનાવીએ છીએ.

અગાર્ વખલાએલું સુરતી ભુસું રોવ, મગરા, ત્રાંઠીઆ, વાજીયાં, પાતરાં વિગેરે દરરાજ તાળ ખનાવીએ છીએ.

પાર્ડી વીગેરે માટે માેટા પ્રમાધ્યમાં મીઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશું:

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,

34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

## તાજા ઉમદા કરૂટ

ડરખનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માટી ક્લીનું લસખુ ૧/૬ રતલ; ગાળ બાસ કીટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંખી અને રકવેર ખાસકીટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પારેટજ અલગ......ખનાના, કાચાં ખનાના, પાપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રાજના ખજાર બાવશી મળશે. દેશી શાકભાજીમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળી પાપડી, તુવેર સીંગ, વેમખુ. શેક્ટાની શીંગ, દૂધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ ખનાવી પારટથી માકલીએ છીએ. સુરખુ, આંખા હળદ તથા લીલી હળદની માસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કેરી પણ હવે મળશે.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

## NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

· Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron · Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907,

NATHOO TABHA,

107 Queen Street,

Phone 24647.

Yelegraph "Mani,"

DURBAN.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડર્મ સુદ, હાઈનીંબર્મ સુદ, વેહ'રાબ, હરૈસીંબ ચેસ્ડ, સાઈડ બાેડ એાફીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, દેબલ, તદન કારાયત સાવે ખરીદી શકશા. જાતે પધારી લાભ હેવા ચુકશા નહિ.

--- ભાકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર---

રુ હગારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હંમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માલ રાેકડા ભાવાના પ્રાર્થસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર વ્યાગલ વધારાે.

## L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

## "धन्दियन योपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૧૬ જુલાઇ, ૧૯૫૪.

## યુનાઇટેડ પાર્ટી યુથ એારગનાઇઝેશન

તેના કાંગ્રેસે બતાવેલી વલણપરથી નેટીવાને તેઓના પાતાના લત્તાઓમાં ભેતાં દેખાય છે તેના કરતાં, અમે જ રાજકીય રીતે ખીલવાની તક ધાર્યું હતું કે, વધારે ઉદાર હશે. આપવા તક્ષ્યાર છે. ડા. સ્ટીનકેમ્પે આ દેશના ભાવિના આધાર યુવાનાપર કહ્યું કે નેટીવાને તેઓના પાતાના રહેલા છે અને ઉદાર હાવાના દાવા ટાઉનશીપામાં પાતાના મ્યુનીસીપલ કરનાર પક્ષના યુવાનાજ જ્યારે અનુદાર વહીવટ ચલાવવાની તક અપાવી જોઇએ. વલણ ખતાવે ત્યારે એ આશાજનક : તેશનલીરટા તેટીવાને જે આપવા ચિન્દ નહિન ગણાય. નેશનલીસ્ટા માંગે છે તેના કરતાં આમાં કર્યું તેઓની હાંસી કરે તેમાં કશું ગેરવાજળી વિશેષ તથી અને તેથીજ નેશનલીરંટા પાગું નહિ અણાય.

એટલી હુકીકત રિવકારવામાં આવી છે એટલું સંતાપજનક છે કે યુનીયન ના ખેત્રત્યાંશ નેટીવ વસતી તેઓને માટે ગામડાંએામાં રાખવામાં સ્પાવેલા ઇલાયદા વાડાએા (રીઝવેી)માં નધી રહેતા પરંતુ ગારાઓના લત્તાઓમાં રહે છે અને દેશનાં આર્થીક છવનમાં વિશાળ કાળા આપી રજ્ઞા છે અને ગારાએાને તેઓની મળુરી વિના ચાલી શકે તેમ નથી. યુનીયનના પ્રધાન મંડળના કેટલાક જવાળદાર પ્રધાના જે કહેતા આવેલા છે, કે ગાેશને કાળા માસના માજે સદ્યવેદ પડે છે, અને કાળા માધ્યસને પાતાના શિક્ષણના ખર્ચ જાતે આપવા પડશે તેના કરતાં આ ત્તરન જીદીજ વાત યા. ખરી હેંક્રાકત તે એ છે 🕽 કાળા માચુસને ગારાના છેાકરાંનાં शिक्षभुने। भर्य सीधी तेमल आउडतरी રીતે તેના માહી અને પરક્ષેત્રા વડે આપ**વા** પડે છે.

**એ** ઘણું રોાચનીય છે કે યુના⊌ટ**ા** પાર્ટી યુથ<sup>ે</sup> એારગનાઇઝેશનની યુનીયન ની ક્રોંગ્રેસની અમુક શાખાએ। તરફથી સુકવામાં આવેલા દરાવ, કે નેટીવાને પાર્કામેન્ટમાં વધુ પ્રતિનિધિત્ર આપવા માં સ્યાવવું જોઇએ અને જમાનની માલીકોના 😘 આપવા જોઇએ 🥻 જેયા તેએ ગારાના લત્તાઆમાં જમાન ધરાવી શકે અને અમુક નેટીવા, જેઓ જરૂરી લાયકાતા ધરાવતા દ્વાપ. તેઓને સામાન્ય મતપત્રકમાં દાખલ **३री शहाय, तेनापर त्रश् इक्षाइ सुधी** ચર્ચા કર્યા ખાદ તેના માટા ભાગના ડેલીગેઢાએ, તે ''ઘજાે ઉદાર'' ઢાવાના કારણે વિરાધ કર્યા સતા અને મત લેવાતાં તે ઉડી ગયા હતા અને તેના **ષ્યદેશામાં સુનાઇટેડ પાર્ટીની હાલની** નીતીમાં સંપૂર્ણ વિશ્વાસ સુકનારા ખીજો દરાવ પસાર કરવામાં આવ્યા

નાઇટેડ પાર્ટી યુથ એારગનાઇ- હતો. યુનાઇટેડ પાર્ટીની ઉકત નીતી 🔈 ઝેશન, જુલાઇ તા. ૧૧મીના ડેા. લ્યુક્સ સ્ટીન)મ્પે ઐ જણાવી 🍑 રવીવારે ખ્લુમક્રનટીનમાં મળેલી હતી કે, હાલ તુરત યુનાઇટેડ પાર્ટી વાજળીપણે કહી શકે છે કે લુનાઇટેડ પાર્ટી પાસે કાઇ ખતની નીતી છેજ નહિ., એ દિવસા હવે વહી ગયા છે કે જ્યારે નેટીવાને શું "છુટા" આપવા માંગા છે। તેની વત કરી શકાય. તેઓ હવે 'છુટાં' માંગતાજ નથા. પાતાની જન્મભૂમામાં રાજકીય તેમજ આર્થીક ક્ષેત્રમાં તેઓ પાતાના ન્યાયા હકાની માગણી કરી રહ્યા છે. ગારા રાજ્યકર્તાએં એ એમ કહેવું વાગળી નથી કે તેઓની એ માંબણીઓને તેઓ સંતાપવાના નથી. હમણાં જો તેએ માનથી નહિ સંતાવે તા થાડા જ સમયમાં તેઓને તે અપમાનથી સંતાવવી પડશે બીન-ગારાએ। જે ઝંડપી પ્રમતી **ક**₹ी तेने रे। इयानी प्रयतन **ક**રવે। માજત' રાજ્ય કેન્યુટના સમુદના રાકવાના પ્રયત્નના જેવું થશે. કક્ષિણ આશ્રીકાના ગારાએાએ જો જીવવું દ્રાય તા તેઓના નવયુવાનાએ હમણા જ હરતીમાં આવેલી લીયરલ પાર્ટીને માર્ગ વિચરવું પડશે અને એ પાર્ટીને મજગ્રુત ખનાવવાને પાતાનું ખનતું કરવું પડશે.

### વધારે હહાપણ ભરેલા મત

એજ તારીખના 'નાટાલ મરક્યુરી' માં સાપાએ આપેલા બીજા ખળર પ્રસિદ્ધ થયા છે જેમાં લુનાઇટેડ પાર્ટી યુષ એારબનાઇઝેશનની યુનીયનની **ોાંગે**સના પ્રમુખ મી. આર. એ. એક. રવાર્ટ એમ.પી.એ અને ડાે. કાલીન -સ્ટેઇને કરેલાં ભાષણોના હૈવાલ આપ-વામાં આવ્યા છે, જેતા સુર વધારે ડહાપણભરેલા અને રૂચિકર છે.

મી. સ્વાર્ટ કહ્યુ હતું કે દક્ષિણ આક્રીકાના ગારાઓ ભાગવી રહ્યા છે તો હકા અને છટા નહિ ભાગવનારા એાને કેવી છેટા આપતા તેના દક્ષિણ આંક્રીકાએ વિચાર કરવા પડશે. વધી વર્ષ જેઓ પાતાના જીવન માર્ગ

સુધારતા નથ હ અને વિકસિત થતા પંચા છે તેઓને દેશે ધ્યાન આપવુંજ પડશે.

મી. સ્વાર્ટ કહ્યું કે ધુનાઇટેડ પાર્ટી ના પાયા રાષ્ટ્રીય એ ક્ય છે, જે દક્ષિણ આશ્રીકાને માટે મુખ્ય અગત્યના છે. એજ એક પાર્ટી છે કે જે સવળા વર્ગી નું ખરૂં પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે. તેના દદ્દેશ સંયુક્ત રાષ્ટ્ર રચવાના છે અને એ દિવસની તે આશંકા રાખે છે કે न्त्यारे भाष्यसनी डॉभत ते**चे** दक्षिण આપ્રીકાની સેવા કેટલી કરી છે તે પરથી અંકારો અને નહિ કે તે કઈ ભાષા ભાલે છે અથવા તે કઈ જાવીના છ તેપરથી.

રા. કાલીન સ્ટઇને કહ્યું કે, ખીલ-ગારાઓના પ્રક્ષના ઉકેલ લ વવાને એક સારામાં સારાે માર્ગ એ 🕉 કે તેઓને વખતસર એવી ધુટા આપવા કે 🔊 તેઓ ખરા ભાવથી સ્વિકારી

શકે. તેને માટે દક્ષિણ ધ્યાકીકાને તેના બુતકાળના મહાન નેતાઓનાં ' ડહાપણ અને મત્સિદિગારીની જરૂર છે.

રા. સ્ટેઇને કધું કે, હું આશાવાદી છું. શુનીયન પાતાના મુસ્કેલ પ્રસારા वहेल सावी सहरी. ५२'तु अन्ते हाभा એ એક્ત્ર થઇ ઉભવાની ઘણીજ જરૂર છે. દેશને એ દરેક વર્ગના સહકાર, શુભેચ્છા અને કાર્ય કરવામાં એક્સંય भणे ते। धीन-भेशाना सवाबने। संति।प કારક **ઉકેલ લાવવા**ને ઘણાજ અનુકુળ સંતેમા છે. કડવાશ અને વેરંત્રસ્થી દક્ષિણ આફ્રીકાને ક્શુ મળા શક્ય

**અ! ખેશક વધારે ડહાપણભ**રેલા વિચારા 🖢 અને યુનાઇટેડ પાર્ટી યુઘ લીમની કોંગ્રેસે જે એ વિચારાની દારવણી લીધેશી હોત તે જરૂર તેને માટે શાભારપદ ગણાત.

## દક્ષિણ આફ્રીકાના વર્ણું બેઠના સવાલપર કેનન કાેલીન્સ

લંડનના સેન્ટ પાેલ્સ કથીડલના વડા યુરાપીયના ચ્યવા છે કે જેઓ હાલની પાકરી કેનન એલ. જે. કાલીન્સ, પરિસ્થિતિમાં બીન-ગારાની સ્થિતિમાં નહિ રાખે તે! હજી પણ સધળી પ્રવ્ય 📦 ખરા ? એ હળીમળીને સુખી રહી શકે.

ઉપર ખાલતાં તેમણે કહ્યું કે મારી સમળતવામાં આવ્યું કે તેટીવેં જાત પોતાની છાપ એ 🚱 🕻 જાતીબેદના 🗽 એવી રિયતિમા રહેવું પસંદ કરે સવાલપર નિર્શુય ઉપર આવી જવાને છે. પરંતુ એટલા આદીકનાને 🕹 હવે અસુરૂં થવા લાગ્યું છે. સમાન મળેલા છું તેઓએ મને સાદ સાદ દરનાને અને તક એ બે અગત્યની કહેલું છે કે તેમા એવી દશામાં રહેવાં વસ્તુએ છે.

મને લાંગ છે કે લુરાપીયનાએ જવાળદાર ખીન-યુરાપીયન મત તરફ નજર કરવી જોઇએ અને તેઓની સાથે મસલત કરીને આ દેશનું બવિષ્ય ઘડવું જોઇએ.

કેતન કાલીન્સને પુછવામાં આવ્યું કે શું આ દેશના અતીએદના સવાલના હેવટના ઉદેલ જાતીના મીશ્રણમાંજ. રહેલા છે કે તેના જવાળમાં તેમણે કહ્યું કે જો એમ હાય તા પણ કશું. ખાંદું નથી. સ્વતંત્ર કોંદ્રા સ્વતંત્ર નિર્જાપપર આવી શકે છે.

સંભવ છે કે એવા નિર્ણયથી બહુ માત્રણ **થરો નહિ. દાખ**લા ત**રી**કે જેઓ એવાં મીત્રશુના ભાષ રાખે છે तेओ। पेतिल आंतर सम्ताने तिरस्धारे નારા છે.

કેતન કાલીન્સે કહ્યું કે ખરૂં છે કે યુનીયનમાં એવા ઉદાર મનના લોકા પડેલા 💇 🏅 જેમાં અતીબેદ નાબુદ કરવા મધી રહેલા છે. પરંતુ મને ર્ચીતા એ યાય છે કે કેટલા થાડી ઉપડી જશે:

એમાં ટુંક મુદતથી આ દેશના વર્જા બેઠ મુકાવું કેવું છે એ ખરેખર જાણતા ના સવાલના અભ્યાસ કરી રહ્યા છે નથી, કેટલાયે લાકા જેઓ ઉદાર તેમણે ક્રેપટાઉનમાં અખબારના ખબર મનના દેખાય છે તેએ। રિયતિને વિષે પત્રીને કહ્યું હતું કે દક્ષિણ આક્રીકાના એવી રીતે બાલે છે કે, મને વિચાર ગારાઓ જો બીન-ગારાઓ તરફ આવે છે કે, આદ્રીકનની દશા કેવી સમાનપણ વર્ત અને માટાઇના કાંકા કઢંગી છે એ તેએ ખરેખર સમજે

કેનન કાલીન્સે કહ્યું કે નેટીવા અમુક દક્ષિષ્ઠ અાદ્રીકાના પાતાનાં પર્યંટહ્યુ સ્થિતિમાં રક્કે છે તેને વિષે મને અવુ નથી ઇચ્છતા. અહિ એવી મનાદશા વર્તાતી હું જોઉં છું કે અમુક માણુસ ≱ाले। छे तेथी ते शेशना .•?वी સમવડા ઇચ્છતાજ નથા. ગારાની સર્વોપરિતા સેશ્રેશેશન અને જાતીબેઠ **णणलणरीथी स्थापित करवाने।** प्रयतन કરનારા કાયદાથી દેશમાં જે ભય પ્રવર્તો રવારે 🛂 તે વધી રહેલા જણાય છે.

> ક્રામ્યુનીઝમ વિષે પુછવામાં આવતાં तेमधे ४ ह्यं ३ भारा कीवा युक्य કામ્યુની ઝમના ભય એટલા બધા નવા જેટલા અનુદારતાના છે. વનતાબદપર ની ઉદાર વલેણું સામેના આક્રમણને હાંકી દેવા કામ્યુનીઝમના ખ્હાઉ ઉન્ના કરવામાં આવ્યા છે. હું માતું છું કે सप्रेशन नाइ है.भ्युनीजमना आपहाने। એટલા વધારે અમલ કરવામાં આવશે તેટલા એ વસ્તુને તેનાથી અટકાવવા ધરવામાં આવેલી છે તે વધ્યે જશે.

> કેનન કાલીન્સ જીલાઇ તા. ૧૭મી ના જો6ાનીસભગ પાછા કરશે અને જાલાઇ તા. ૨૦મીના ઈંગ્લાંડ જવા

# ઠરાવો

### હીંક અને દક્ષિણ આપ્રીકા વચ્ચેના સંબ'ધ

ગયા લીક ખેત્ડના ડરબનમાં મળલી એક્વીસમાં ક્રાન્કરન્સે પસાર કરેલા કરાવામાંના કેટલાક પ્રમ.ણે હતાઃ

આ ક્રાન્કરન્સ દક્ષિણ આદ્રીકામાં ર્દીક્લા હાઇ કમાશતરની એાપ્રીસ બંધ થવા સુધીની દક્ષિણ અ.ક્રિકા અને હીંદ સરકારા વચ્ચે બગડેલા સંભધની સખેર નાંધ લે છે.....દ્વીંદ અને યુની યન વચ્ચે હાલ વર્તી રહેલી ગુંચને માટે દે.વ દક્ષિણ આપ્રીકાની સરકારને શિરે છે કે જેણે, યુનાઇટેક નેશન્સના દરાવાતુસાર માનબરેલી 'રીતે રાઉન્ડ ટેખલ કે.ન્ક્રરન્સ ભરવાના હીંદ અને પાક્રીરતાનતી સરકારાના પ્રયત્નાને વખતાવખત તાડી પાડેલા છે. આંતર રાષ્ટ્રીય કરારાની લુનીયન સરકારે કરેલી સંપુર્ણ અગગણનાના કારણે ધ્રીટીશ ક્રામનવેત્થના આ બે દેશા વચ્ચેના રાજ્કીય સંબંધ તૂટી પડેલાે છે.

આંતરરાષ્ટ્રીય ટીકાએા છતાં યુનીયન સરકારે સુનાઇટેડ નેશન્સના દરાવાન पासन नथी हरें अंट्रेड ज नहि પરંતુ એપાર્ટ હેડના વિનાશકારક માર્ગે મઇ છ અને ખાસ કરી ગરૂપ એરી-યાઝ એક્ટ જેવા કાયદા પસાર કરેલા છે, જે કેપટાઉન અંગ્રામેન્ટની ઉજાત તી કલમતી પાછળ રહેલી બાવનાના સદંતર બંગ કરનારા છે. યુનીયન सरकारे पाताना कापका तेमल वडीवट થી ક્રેપટાઉન એ શ્રીમેન્ટના ઇન્કાર **३देशे। द्वी**वा छता इक्षिष् अपरिशाना હોંદીઓને આ દેશમાંથી કાઢી મુકવાને તે એસીરટેડ એમીપ્રેશન રક્ષામના ઉપ-યામ કરી રહી છે.

આ કાન્ડ્રન્સ નોંધ હી છે કે કેપ-હાઉન એર્પ્રામેન્ટ લામતી વળગતી સર્રકારા તરફથા દક્ષિણ આદિકાના હીંદીઓ કે હીંદના લેહોની સંમતો યી યયું નહેાતુ. ડાન્ક્રરન્સ એવા મત धरावे छ । बींद सरकारे बवे जामन વેલ્યના દેશામાં વર્તાતા અતીએદના સવાલ તે તે દેશાની સરકારાની સાથ સીધા ઉડાવવા જોઇએ અને આપશે સો દક્ષિણ આપ્રીકાના નામરીકા હાઇ અને આ દેશના મહાર માકલી દેવા માં આવવાની નીતીની વિરૂધ્ધ હાઇ એસીરટેડ અમાર્ગ્રેશન રકામના અંત. લાવવાના સવાલને મંબીર ધ્યાન દેવ જેમએ.

### ગરૂપ એરીયાઝ અંકઠ

આ ક્રાન્ક્રરન્સ ગ્રુપ એરીયાઝ એકટને કરી સખત રીતે વખાડી કાઢે छ. नेरानशीरट सरधारना क्रेपार्ट देड ના કાયદાએામાં એ સૌથી ખરાભમાં ખરાબ કાર્ષકો છે અને દક્ષિણ આ-

સા<sup>ઉઘ આદિકૃત્</sup> ઇન્ડિઅન કોંગ્રેસની દિકાના દીદીએ લાકશાહીમાં માન નારા સવળ લેહોતી સાથે મળી એ **5146ाने अभक्षमां भू**डवाना प्रयतनी हरे हेहरे ५ पगते निराध करशे

> · व्या केन्द्ररन्स क्षेत्र टेन्ये र क्रेड વાઇઝરી ભેડું ક.ગ્રેસોને ભાર્ડ સ ક્ષ <mark>હાજર</mark> થવામાંથી બાતલ કરવાના આપેલા સુકાદાને વખાડી કાઢે છે. એ સુકાદાને તે રેસ ઝે.નીંગ પ્લેતા पर प्रकाती भरे। अवाल देहियाना પ્રયત્ત તરીકે મણે છે.

> ક્રાન્ધરન્સ બાર્ડ સમક્ષ; ક્રાંગ્રેસ જે એક પ્રભકીય સંસ્થા છે, તેના ચું'ટાયેલા प्रतिनिधिभा भारध्ते भवाग रेलु **કरवानी तेने। ७**३ सुरक्षित राभवा कड्र જણાય તેવા તાકીદના કાયદેસર પત્રલાં લેવા નવી એક્ઝેક્સરીવ કમીરીને સચ ના આપે છે.

ગ્રુપ એરીયાત્ર એક્ટની સામેતા ક્રાંગ્રેસના ત્રિરાધ એપાર્ટ હેડના સઘળા अयदाया सामेना तेना विराधपर रयान એલા છે અને આ જીલમાં જાતીએદ ના કાયદાની રૂચ્યે કાં પણ લાકાને પાતાના રહેકાણામાંથા ઉખેડી કાઢવા सामे सप्पत विरेश्ध करे छे. अभारी આ વલણના કારણેજ અમે બાર્ડ સમક્ષ બીજી કાઇ પણ યાજના મુકવા ની વિરૂધ્ધ છીએ, કારણ ગમે તેવી યાજનાનું પંરિણામ કેટલાક લાેકાતે પાતાના રલેઠાશામાંથા ઉખેડી કાઢવાનું આવશે જ.

કાેન્ક્રરન્સ નાઢાત અને ટ્રાંસવાલ ઇન્ડિચ્યન એારમનાઇઝરાનના બોડ સમક્ષ યાજનાઓ રજી કરવાના પગલાં તે સખત રીતે વખેાડી કાઢે છે. એારગનાઇઝેશન મુઠીબર વ્યક્તિઓની ખુતેલી છે અને તેનું એ પગલુ હીદી જનતાની ઇચ્છા વિરૂપ્ધ છે. સમરત યુનીયનના હીંદીઓની ક્રરજ છે કે તેઓએ આ કાયદા અમલમાં સુકવામાં જે કાઇ પણ વ્યક્તિઓ सरकारने साथ आपती देख तेने। વિરાધ કરવા અને આપણા લાકાની सउतने भेवश थनार तरीहे ते ध्यक्ति એાને ઉધાડી પાડવી.

### ંજોહાનીસખગ<sup>દ</sup>ના વેસ્ટને એરીયાઝ

आ है।-६२-स लोडानीसणगीना वेरटर्न भरीयाजना ५००० ढिंहाओ। સહીત ૫૮૦૦૦ લોકોને કાયદાના બળ યો ઉખેડી કાઠવાના તેશનલીસ્ટ સરકાર નાં પ્રયત્નાને એપાર હેડના નીતાને ગમે તે ભાગે અમલમાં મુકવાના એક ત્તરીકે મણે છે અને તેટીવ રીસેટલ-

પ્રધાનના હાથમાં સુકાયેલી સત્તાઓને આપખુદીભરેલી લેખે છે.

આ કાન્કરન્સ રીમુન્લ રકામના तिरोध करवा साઉथ आफ्रिक्त ⊌न्डिं અન ક્રોંગ્રેસે બીજી બીન-ગારી સંસ્થા એાની સાથે મળીતે જે પગલાં લીધેલાં છે તેથી સંતાપ દર્શાવે છે અને લાગતા वर्णभता क्षेत्रिः वेस्टर्न अरीयाजना આફીકત લાકાએ બતાવેલી દૃદતા અને હિંમતને માટે તેઓને અબિનંદન આપે છે.

આ ક્રાન્ક્રરન્સ આદિકૃત નેશનલ કાંગ્રેસના પ્રેસીડન્ટ જનરલે ૫0,000 રવય'સેવકાતે માટે કરેલી દાકલને વ્યાવ કારે છે અને હિંદીઓમાંથી તેને માટે ભરતી કરવાને પાતાનું બન<u>તું</u> ક**ર**વા અને વેરટર્ન એરીયાઝમાં અમલમાં સુકવામાં આવતાર એપાર્ટ હૈડતી જીલમી અને તિરસ્કારભરેલી યાજનાની સામે ની માટી લડતમાં આદિકના સાથે ખબેખબા જોડી ઉબા રહેવાના દરાવ

# વિવિધ ખબરો

સા. આ. ઇન્ડિઅન કેાંગ્રેસની કાન્ફરન્સની યાલીસે લીધેલી સુલાકાત

ંગયા રવીવારે સાઉથ આશ્રીકન ઇન્ડિઅન કાેબ્રેસની એકવીસમી કાર્ન્ફરન્સ નું કામ ચાલી રહ્યું હતું ત્યારે કમાન્ડર કેપટન એમ, સી. લેમ્પરેખ્ટના હાથ નીચે સાત પાલીસે આવી ણીજા પ્રાંતામાંથી આવેલા ડેલીગેટાની ઝર્ડતી લીધી હતી. કેપટન લેમ્પરેખ્ટે 'નાટાલ મરક્યુરી'ને કરેલાં નાવેટન મુજબ પાલીસ એવા ખત્રરપરથી આવી હતી કે નાટાલની બદારથી આવેલા કેટલાક ડેલીગેટા ન્યાય મંત્રીએ સુકેલા પ્રતિખંધ ના અતાદર કરી આવેલા હતા. પાલીસે ઇમાગ્રેરાન કાયદાની રૂએ ટ્રાંસવાલ અને કેપથી આવેલા ડેલીગેટા ની તપાસ કરી હતી. એ કાયદા મુજબ નાટાલની બહારથી આવેલાએ। પાસે આ પ્રાંતમાં દાખલ **ય**વાની પરમીટ દ્વાવી જોઇએ.

કાંગ્રેસ પાલીસનાં આ પગલાના विरोध करनारे। हराव पसार क्ये दिता. ઇમાંગ્રેશન કાયદા જે પાતાનાજ દેશ માં હીંદાઓને એક સ્થળેથા ખીજે સ્થળે જવાની સ્વતંત્રતાપંર પ્રતિભંધ મુકી પરદેશી ગણી કાડનારે: છે તેને વખાડી કાઠવામાં આવ્યા હતા.

### હીંકના દેશી રાજાઓને શ્રી. નેહરૂએ આપેલી શીખામણ

લગબમ ૧૦૦ દેશી રાજાએને તેમની મટતી જતી મીલકતને ખચાવવા શ્રી તૈહરૂએ ' શીખાગણ આપી હતી. પત્રાહારા શ્રા તેહરૂએ બધા રાજા એને જણાવ્યું હતું કે તેમએ તેમની स्थापर तेमल ल'नम भींसडतानुं शिक ડ્રસ્ટ ઉર્ભું કર્યું જો⊎એ અને તેમના સગાવદાલા અને લારસાને અમુક મુકરર બચ્યુ નક્કી કરવું જોઇએ. આ બાબતમાં શ્રી નેહરૂએ હઇદાબાદના નીર્ગામના દાખલા આપ્યા હતા. અત્યંત નિરંક્ષ્ય અને અમાનુષિ કૃત્ય હકદાબાદના નીઝામે લગભગ ૩૦ દ્રત્યા ખનાવ્યાં છે. આથી રાજ્યભાના મેન્ટ એક્ટના રૂએ નેટીવ એફર્સના - ખાટા ખરચા દુર થાય છે.

પરદેશમાં વસતા ચીનાએા

દ્રંદ સમયમાં ચાઇનીઝ સરકાર भील देशे।मां वसता यीनाका वीशे तेभनी नीतींनी लाईरात इरशे अभ માનવામાં આવે છે. બીજી બધી પ્રાત્તઓની જેમ ચીનાએ ભળી શકતા નથી અને તેઓ જે દેશમાં રહે છે તે हेरी। तरक्षती तेमती वक्षाहारी भाटे શ કા રહે છે. ઇન્ડેાનેશીયામાં લયભમ રપ લાખ ચીનાએ છે અને મલાયા અને સીંગાપારમાં તેમના વધુમતા છે. વરમામાં વધની જતી ચીનાએની वस्तीने बीधे भरभानी सरकार वीभा-સહ્યુમાં, પડી ⁻છે. લાઇની નીતી થી નેડફ જેવી જ છે } જે દેશામાં ચીનાએ રહેતા હાય તે દેશને તેમણે વકાદાર રહેવું જોઇએ. પરદેશમાં વસતા - ચીનાએ ચીનમાં यपेक्षा हेरहारायी अञ्चल छे अने की તેઓ પાતાના દેશમાં જાય તા તેઓને પરદેશીએા જેવું જ લાગે.

### પરચુર છુ

—નાટાલ લુનીવર્સીટીના વ્યીન₊યુરાપી ંચાએ તેશનલ શુતીયત - એાક સાઉથે क्यारीक्त १८५०८सीने बन्धाव्युं छे 🥻 तेमने। धराहे। आ संस्थामांथी नीडणा जवाने। छे भारेखाँ या संस्थाओ ઠરાવા પસાર કરવા સીવાય બીજા કંઇ પગલાં લીધાં નથી.

—ેર્દ્ધિદમાંના ફ્રેન્ચ સ્થાના વીરા ક્ર્રીથા લીંદ સાથે વાટાઘાટ શરૂ **કરવાની** શક્યતા વીશે વીચાર કરવા ફ્રેન્ચ કેબીનેટ મળી હતી. કરીયી વાટા ધાટ શરૂ કરવા ક્રાસે ઢોંદને જણાવ્યું हतुं परंतु दिंहने वधु कभान आपवा તેએ। રાજી નયી.

—યુનાઇટેડ નેશન્સ જનરલ ઐસેમ્યલી ના પ્રેસીડન્ટ શ્રીમતી વીજયા લક્ષ્મી પંડીત લંડનમાં રાણીને મળ્યા હતા. ત્રીમતી પંડીત બ્રીડીશ સરકારના મહેમાન હતા. તેખા લંડનના હોંદના'. \_ ६७ क्ष्मीशतर तरीके नीभाशे

## લીખરલ પાર્ટીની પહેલી વાર્ષીક ક્રાન્કરન્સ

શની, રવી અને સામવારે લીયાપે દક ર્ટ્રીટપર આવેલા કાજી હાલમાં મળા

તેના નેતા મીસીસ ખેલીંજર નાદુ-રરત તલીયતના કારણે હાજર રહી શક્યાં નહોતાં. તેમનું લેખીત ભાષણ વાંચવામાં આવ્યું હતું જે નીચે પ્રમાણે ¢ġ.

લીબરલ પાર્ટીએ પાતાની દસ્તીનું એક વર્ષ પુરૂં કર્યું છે. ક્રાઇ પણ નવી રાજશીય હીલચાલનું શરૂઆતનું વર્ષ ખલો શરૂઆતના વર્ષો ઘણા કૃદ્ધ હૈાય છે. કેમકે તેમાં કાર્યકર્તા આતે અતેક માહીતીએ મેળવવાની અને નવા અનુભવા મેળવવાના હાય છે અને સતત ખદલાતી જતી પરિ-રિયતિઓને ટેવાલું પડે છે.

લી મરલ પાર્ટીના જીવનના આ પહેલાં વર્ષમાં ખીજી એવી સંસ્થાઓના કરતાં વિશેષ મુશીષ્યતા પડેલી નહિં ગણાય. ર્રેટલીક નિરાશાંચ્યા પણ તેને સહન કરવી પડી છે; પરંતુ તે સાથે તેની **હ**રતીની અગત્ય પણ નિઃશંકપણે સિંહ થઇ છે જેથી તેના પુરા અવેજ મળા ગયા છે.

એક વસ્તુની નિરાશા આપણે ભાગવવી નથી પડી, તે એ **કે**, ઉદાર મતું ધરાવનારાઓ આપણને સહાનુભૂતી આપવામાં સુકેલા નથી. એક વસ્તુની નિરાશા-જો તેને નિરાશા – કહી શકાય તાે–રહેલી છે. કે દક્ષિણ સ્પા<u>રીકામાં</u> ભૃતકાળમાં જે ઉદારમત વાદીઓ મહાન લડતા લડી ચુકેલા છે, તેએાની આજે આપણને મદદ નથી. તેઓમાંના ઘણા ખરા મરણ પામેલા છે. કેટલાક નાહિંમત થત્રથી ચાલી ત્રગ્રેલા છે. ક્રેવળ મુકીમર અહિ રજ્ઞા છે. પરંતુ તેઓની વિચિક્ષણતા અને અનુભવના લાભ આપણે ઉઠાવી શકાએ છીએ.

આપણને નાહિમત કરી દેવાને ધહ્યું યે કહેવામાં અને કરવામાં આવેલું છે. એક તરફથી આપણને તરંગી ા આદર્શવાદીએ કહેવામાં આવ્યા છે. આપણને કહેવામાં આવેલું છે કે આ-પણે અબ્યવહારૂ અને વેદીમા છીએ. બીજી તરફથી ક**ઢે**વામાં આવ્યું છે ઢે ઉદારમત ધરાવનારાએોએ જાદાે પક્ષ રથાપવાની જરૂર નથી, જે કંઇ આ પણ કહેવા માંમતા હેાઇએ તે વિરાધ . પક્ષમાં રહીને કરી શકાએ છીએ. નવા પક્ષ ઉભા કરવાથી આપણા ખજાા આપએ, નખળા કરી નાખીએ છીએ અને તેયી આપણા સમાન શરૂ ની ઉપર વિજય મેળવવાની શક્યના એાષ્ટ્રી થઈ જાય છે. હશકતમાં આ

વી સ્થપાએલી લીખરલ પાર્ટીની નું કારણુ નથી, ળલકે તે સારામાં પડ્ડેલી વાર્ષીક કોન્ફરન્સ મયા સારી 'હિમત આપનારી છે, અને આન્ भण्मी दस्तीनुं वाकशीपशुं अधित કરનારી છે. કારણ તે આપણા આદર્શ सम्जनारी अने स्वीधारनारी छे. ये **અાદર્શ તે સંઘળા લાકાના સંહકારથી** રચાએલ અને સઘળાની વકાદારી **भा**डर्पनारा समायनी स्थापनानीः

> દક્ષિણ આદ્રીકામાં હમણાના વર્ષો માં જે એક મહત્વની વસ્તુ ખતેલી છે ते अ के कि उदारमतवाहती उत्पत्ति પરાપકારાથે નથી થઇ भे इ रिवहाराभेक्षा राजधीय यण तरीहे થઇ છે. તટરથ નિરીક્ષક જોઇ શકરો કે આજના રાજ્યીય દ્રશ્યમાં આ એક નવું સ્વરૂપ દાખલ થયું છે.

> सवणा विरोध पद्दे। ओड या भीछ રીતે પાતાને ઉદારમતવાદી ક**હે**વડાવે છે. અને ખુદ નેશનલીસ્ટા પણ દુનીયા ने इंदे छे हे तेथाना जेवा उदारमत વાદી ખીજ કાંઇ નથી.

મળ્ડર પક્ષ, જે હજી હમણા સુધી વર્ણબેદમાં માનનારા ક્રાંતિકારી પક્ષે હते। ते ६वे सभान नागरीक्रवनी वात કરે છે પરંતુ અચાકસ મુદ્દતને માટે બેંદુ બાવવાળું પ્રતિનિધિત્વ આપવા માગે છે.

ફેડરલ પક્ષ પણે એવીજ નીતીમાં भाने छे अने तेनं नेतृत्व श्रीवाना હાથમાં છે કે જે હમણા સુધી હર્ટ ઝે.મ અને રમટસસની નીતીએ! વચ્ચે ગાયા ખોષા કરે છે પાતાનું મન અને દ્રષ્ટિ નેશનલીસ્ટાપર પરાવાઇ રહેલી હાેઇ રેપટરો સુગવેલા માર્ગ તે લઇ શકતી નથી, સાઉથ આદ્રીકન ઇન્સ્ટીટ્યુટ એ કરેસ રીલેશન્સની એક સબામાં રમટસે ઉથનીચતાના ખ્યાલને ખાટાં નાનસેન્સ તરીકે વખાડી કાઢયા હતા.

आ जामाडाण रियति छि मत आप નારી છે કેમકે વધારે ડઢાપણ ભરેલી દ્રષ્ટિના આગમનની એ સચક છે. પરંતુ એ પુરતું નયી. એટલા માટે પુરતું નથી કારણ તે ભૂતકાળની એાછી ઉદાર વલણુ અને હાલની વધારે ઉદાર વર્લણ વચ્ચેતા માર્ગ ગ્રદ્ધણ કરવાની રૃત્તિ બતાવનારી છે.

હવે વખત એ આવેલા છે કે જ્યારે ચાજ્યા ઉદારુ વલણ ખતાવવામાં આવવી જોઇએ અને એ બતાવવાનું કામ આ લીખરલ પાર્ટીનું જ છે.

આપણે આપણા મીત્રાની ટીકાંએ! પણ સંભળવી પડે છે. કહેવામાં **અાલ્યું છે કે સઘળાને માટે સમાન** નાગરીકત્વ અને સમાન દરજ્જાની આપણે લીધેલી રિયતિમાં આપણે પુરા મક્રકમ નથી. ઢાઇ પણ મૃળ ધર્મી એાના કરતાં એ ધર્મમાં વટલાએલા नवा लेक्का वधार वायाण है।य छ અને તેઓની ધમરા જેને 🐉 કીમતી ખન્ને દલીલાથી આપણે નાહિમત થવા હાય છે છતાં ધર્મના ખરા હિમાયતી

भा स्थापित भतना भन्त्रभूत भागापर જ આધાર રાખે છે. દક્ષિણ આદિ-કાના ઉદારમતવાદના કૃતિહાસ, જેને ઘણું જ થેલું પ્યાન આપવામાં આવેલું છે. તેણે નિ:શંકપણે ત્યાપિત કરેલું છે કે ઉદારમતવાદ જ્યારે ક્ષીણ થઇ ગયા દતા ત્યારે પણ ઉદારમત ધરાવનારાંએ। સમાન હૃદા અને સમાન દરજ્જાના સિધ્ધાંતને સતત વળગી રહ્યા હતા, આ બાબતના કાઇ પણ જાણકારથી વિરાધ કરી શકારો

आके आपही ओडल पदा छे डे के डमां कवा. भागे छे ते ने।इस જાણે છે. પાતે કંઇ જાતના સમાજ રચવા માત્રે છે. એ પાતાના મનની સાથે નક્કી કરી નાખેલ' છે. આ એક જ પક્ષ છે કે જે ડાે. મલાનને ખરેખર ચેલેંજ કરી શકે છે. પાતાના અમેરીકાના ખબરપત્રીને ડેા. મલાને લખ્યું હતું કે આદિકાનરાએ કક્ષિણ આફ્રીકામાં બીન ગારાઓને પાતાની न्तरी तरीभी भाणभने। नाश हपी विना भ्रीस्ती अनाववानुं धश्वरे सेांपेडुं કાર્ય કરવાનું છે.

ચ્યા દેશમાં ચ્યાક્રિકાન**રા**ને ⊎ધરે કાર્ય સાપેલું છે એ વરતુ આપણે માન્ય રાખતા નથી.

સંધળી જાતી અને સંરકતિના લાેકાં अरसपरस सद्गिष्ठता अने आहर ભાવયી શાંતી અને એખલાસયી રહી ં એવે! શક સમાજ **કરવાનાં સમસ્ત જગતના મવાલતે**। ઉકેલ લાવવાનું કામ દક્ષિણ આદ્રીકાના યુરાપીયનાને ઇજારે સોંપેલું હોય એ માની શકાય છે.

એ ચેલેંજ આપણી સમક્ષ આવેલું **छे.** तेना आपणा प्रत्युत्तर उपर ચ્યાપણાં જ ન**િ** પરંતુ દનીયાના ભાવિના આધાર રહેલા છે.

में इन्दाना पक्ष तरी । भापने દુનીષાના વ્યવહારમાં ધણા મેાટા ફાળા આપી રહ્યા હોએ, જેને માટે આપણા વર્ણબેદના સવાલ અ:ભારી છે.

આપણે જે કરીશું તેના પર યુરાપી યન અને ખીત કુરાપીયન દેશા વચ્ચેના સંજંધના આધાર રહેશે. આપણી માન્યતા છે કે આપણું બૃતિ એવા સમાજ રચવામાં રહેલું છે કે જેમાં સવળા લાકાને પાતાના મંપૂર્ણ ફાળા ચ્યાપવાની તક અને ઉત્તેજન મળી શકે. આથી જ આપરો સઘળા લાકાતે સમાન નાગરીકત્વ .ઓપવાના પક્ષમાં આપણા ચાકકસ અને દ્રઢ મત આપી મ છીએ. તેમ કરવાયીજ દક્ષિણ આપ્રીકાના લેહોનું ભાવિ સ્થીર અને સુરક્ષિત રહી શકરો.

## માછ ચીક લુડુલી પર કરી મુકાએલા પ્રતિખંધ

ડન્ટ-જનરલ માજ ચીક લુકુલી કારે એ ઘડી કાઢેલાે છે. પર ન્યાય મંત્રી મી. સી આર. સ્વાર્ટ મી. લુકુલીએ સાપાને એક નિવેદન તરફથી બે વર્ષ સુધી જાહેર મેળાવડા માં જણાવ્યું હતું કે આ પ્રતિમધ્યી નાટાલના લાગ્યર ડુગેલાના મેજસ્ટીરી- હરકત થતી નથી. માં આવી હતી.

એક્ટની રૂએ બજાવાઇ હતી.

– ગીક લુઠુલી દક્ષિણ અપ્રિકામાં સુરા-ઝેરની લામણી ફેલાવી **રહ્યા છે.** 

મીટીંગે ⊸યાયમ'ત્રીના પગલાંને આરાય જીઠા છે. પાતાની નીતીના માં આવી છે.

સ્માહિકન નેશનલ કામેસના પ્રેસી વિરોધ કરનારામાને ફંયી દેવાને સર-

એામાં હાજરી નહિ આપવાની અને કોંગ્રેસના પાતાના સભ્યપદને કશી

યલ ડીસ્ટ્રીકટની ખહાર નહિ જવાની : તેમણે જણાવ્યું કે મારી હીલચાલ એમ ખે તાટીસા બજાવવામાં આવી પર મુક્લામાં આવેલા આ નવા પ્રતિ-છે. જોઢાનીસમર્ગાના નેટીવ ટાઉન ખંધતું કારણ એ લાગે છે 🥻 નવી શીપ સાેકાયટાઉનમાં મળેલી વ્યાક્તિકન સ્થપાએલી પ્રજ્ઞજનાની ફોંગ્રેસની તૈશનલ ઢાંગ્રેસ (ફાંસવાલ)ની મીટીંગ, 'તેશંનલ એક્શન કાઉન્સીલની સાથેની જેમાં માછ ચીક લુડુલી ભાષણ કરવા 'મારી પ્રવૃત્તિ અટકાવી દેવી. આ ના હતા, तेमां भा वरतु જાહેર કરવાં કાઉન્સીલ આદિકન નેશનલ ફોંગ્રેસ, ં સાઉથ આદ્રિકન ઇન્ડિયન કાંગ્રેસ, પત્ને તાડીસા રાષ્ટ્સ એસેમ્પલીઝ સા. આ. **કાં**ગ્રેસ એાક્ ડેમેાફ્રેટસ અને એક્ટ અને ૧૯૧૪ના સુધારવામાં સા. આ: કલર્ડ પીપલ્સ એક્સ્પનાઇ- 🔎 આવેલા ક્રીમીનલ લે એમેન્ટમેન્ટ ઝેશન તરફથી યાજવામાં આવી છે.

માજ ચીધ લુઠુલીએ કહ્યું 🤰 ઢવે ચ્યેકમાં જણાવવામાં ચ્યાવ્યું હતું કે હું હુગેલામાં મારા કાર્મપર પાછે। ન્યાયમંત્રીને સંતાય થયા છે કે માછ જઇશ, ચીકના હાદાપરથી મને ખર-તરફ કરવામાં આવ્યા ત્યારથી હું પીયના અને બીન-મુરાપીયના વચ્ચે સારા કાર્મપર ખેતી કરતા આવ્યો છું.

વખાડી કાડનારા ઠરાવ પસાર કર્યો —અમદાવાદ: ખનાસકાંઠા છક્લામાં હતા. તેમાં જણાવવામાં આવ્યું હતું આવેલા દાંતાના મહારાણાના કુઠુંબી 🕽 માછ ચીક લુંકુલી ગારા અને ખીત- 🛭 પૃથ્વિસિંહ્ન બીમસીંહજીને ગેરકાયદ્રે ગારા વચ્ચે ઝેરતી લામણી ફેલાવી ખીરતી ખાટલી લાવવા માટે છ માસતી रहा छ म - न्यायभंत्रीम मुद्देसा हिस् व्यते इ. ५०० इंडनी सल करवा

### ઈન્ડિઅન કેાંગ્રેસની એકવીસમી સા. આ. કાેન્કરન્સ

વસા ઉચ આપ્રીકન ઇન્ડિઅન ક્રાંગ્રેસ વસનારાત્રાને વિષે કહી શકાય છે. ની એકવીસમી કે:ન્ફરન્સ શુક્રવાર ता क्ष्मीती राते उर्धनना आछ હાલમાં વ્યાદ્રીકને નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રેસીડન્ટ-જનરલ માછ ચીક 🖹. જે. લુદુવીના દરતે ખુકલી મુકાઇ હતી અને બાકીની ખેડો વીકએન્ડ દરમીયાન પાઇત સ્ટ્રીટના મહેસામાં મળી હતી.

માછ ચીક લુદ્રેલી પાતાના ઉપર સુકાએલ પતિબંધ ઉઠાવી લેવામાં આવ્યા ખાદ આ પહેલીજ વાર જાહેરમાં હાજર થયા હતા. ભાષણ કરતાં તેમએ જગાવ્યું કે લાકશાહી હકાપર દક્ષિણ વ્યાદીકાના સવળા લાકાની માલીકી દ્વાની જોઇએ તે માટેની લહતમાં બામ લેનારા સધળાએાને માટે 🔊 એક ચીંત તે વિષય પડેલા છે. હાલ સુધારાના એ ક્લાના ઇજારા કેવળ યુરાપીયનાજ ધરાવી રહ્યા છે.

ખીન-ગારાએાને પાલીમેન્ટમાં અસર· ક.રક બાગ લેવા નહિ દેવાના દ્રટ તિશ્વય કરેલા છે તેવા ગારામાની ખરેલી પાલીમેન્ટ પસાર કરેલા કાયદા એક વંડે સદવામાં આવેલી અનેક અગવડાથી ખીત-ગારાઓ દુ:ખી થઇ રહ્યા છે. તેતું પરિષ્ણામ એ આવ્યું છે કે કંતીકારી અને ધણાજ વિરૂદ્ધ ગારા લાકમતના ખતેલી પાર્લામેન્ટ, કુતિત સ્થતાર્ક સારથી ખીન-ગારા એાના લાગો અને હોાની વિદ્રહ કાવદા ધડતી આવેલી છે.

વર્ણું મેદવાળી વર્ત છુકથી ખીત-ગારા એ! દેટલા દુ:ખી થઇ રહ્યા છે એ એકજ બાધશુમાં વર્ણવી શકાય તેમ નયી. તેતું પરિષ્ણામ અ આવ્યું છે કે શહેરામાં વસતા બીન-ગારામા, જેઓ માટે ભાગે મજાર વર્મના છે. તેએ) રહેરીની કચડી નાખનારા ભારે ખર્ચના બાગ્નના પરિશુમેલી અત્યંત મરી-બીમાં સગડી રહ્યા છે.

માટા ભાગતા એ લાકા જોહા-નીસબર્ગમ, જયોલુ અને મસે ક્રેમ્પ બળયીજ તે રાખા શકાશે. આ જેવા મ'દક્યીયા બરેલા લત્તાઓમાં, વયત કહીતે તેમણે પાતાના પાર્ટી ડરળનમાં સીકાઉ લેક અને કેટામેનર અને સરકારની મનાષ્ટ તે વ્યક્ત કરી માં લીન્ડરમાંવર રાેડ અને ઠીરફોક્ટ સીકસ જેવા મંદા લત્તાઓમાં પતિત જીવન ગુખ્યરી કથા છે. તેને લીધે તેવા વાતાવર જુમાં પેદા યમેલા અને ઉછરેલાં છેાકરાંએા ખદચાલના નીવડે છે અને સુતીયનના કેદખાનાએ। બરે છે. આથીજ આવા મંદા લત્તાઓમાં सारा सभाजती विरूद १त्तिथा जीवा માં અત્વે છે. અને એ બધાનું મૂળ કારણ એ છે કે બીન-ગારાઓને કરોા અવાજ કે મતાવિકાર નથી.

ાંતષ્થાતા અને અનુબતી નિરિક્ષીા એ પુરાવા આપેલા છે કે એ લતાએ! આર્યીક અને સામાજીક રીતે ત્તદન હીત છે અને તેનું કારણ માટે ભાગે એ 🗗 🌡 આદ્રીક્તાના વસવાટ અને ઉપયાગને માટે રાખવામાં આવેલા લત્તાએ પુરતા નથી અને બહારધી મળ્ડરા આયાત કરવાની સમાજના નીયમ વિરૂદ્ધની પ્રધાયી આ લત્તાએ! માં કફેડ્રમ્બીક છવત ભાંગી પડે છે. વળી શિક્ષણંની સગવડાના અબાવે પ્રજા અજ્ઞાનતામાં સખડે છે જે એ લત્તાઓના લોકાના વિકાસને માટે એટલું ખધું નુકસાનકારક છે.

ફામીમાં રાખવામાં આવતા ભાકૃત મજારા વિષે ભાલતાં ચીક લહુલીએ ક્**ઇં કે વરસનાે પાેચા** બાગ આ લાકા પાતાના માલીકાની મક્ત નાકરી **કरे छे अ**ने तेना शहसामां तेमान માત્ર ખેતીને અને ઝુંપડાને માટે અને भर्षाहित संभ्यामां ढेाराने सरवाने માટે થાઢી જગ્યા મળે છે. કેટલાક માલી)ા વધારામાં મરજીયાત પત્રાર માપે છે જે માસિક પા. ૧ અથવા દાંહપી વધારે હાતા નથા. એમ કહેવું અતિરાયેલકિત ભરેલું નહિં મણાંય કે આ લાક અર્ધ શુક્ષામામાં રહે છે.

આખા હતિહાસમાં આત્રાદીતી લડત 6મેશાં ઘણી કપરી જોવામાં **માવેલી** છે.

નેશનલીસ્ટ પાર્ટી અને ડા. મલાન नी सरकार देहण आपयो अवा साक्रा ના સામતા કરવાના છે કે જેઓએ મ્માપણને દ્વાએલા રાખવાના નિશ્વય કરેલા છે અને પાતાના હતા પાર પાડવાને કેઇ પથ કરતાં સંપ્રાચારા નિ િ ન્યાય મંત્રી મી. રવારે કહ્યું **હતું કે આપણે** જો સત્તા આપણા હાથમાં રાખવી હોય તા કાયદાના જેવા ગંદા હત્તાએ।માં અને ક્રેપટાઉન હતી. આ વર્લણ, અને વિચારનાં કારણજ ડેંદ મલાનની નેશનલીસ્ટ સરકાર માંડી બની જઇ એપાર દેડની યાતાની અનિષ્ટ નીતી અમલમાં સુકવાને દમનના જીલમી કાયદાએક ધડી રહી છે.

> "આપણી કરજ સ્પષ્ટ છે અને તે એ કે પાછી પાની કર્યાં વિના આપણી લડત ચાલુ રાખવી."

### પ્રમુખનું ભાષણ

કોંગ્રેસના પ્રમુખ ડેા. યુસુક મહમદ એજ કથતી ગામડાએમાં આદીકતા દાકુ ઉપપ્રમુખ થી નાના સીતા અને

પાતાની ઉપર પ્રતિગ'ધ મુકાયેલ હાઇ ક્રાન્કરન્સમાં હાજર થઇ શક્યા નહોતી.

ડા છ. એમ. નાયકર, જેમનાપર थ। ६ मणुक्त प्रतिल'ध अथरी क्षेत्रामां આવ્યા છે, તેમણે પ્રમુખસ્યાનથી ભાષણ કરતાં જણાવ્યું 🕻 તું 🥻 દક્ષિણ આપ્રીકાના કચડાયેલા લાક્ષાની આઝાદી ની લડત પ્રતિમંધા વડ્ડે અટકાવી શકાશે નહિ

આઝાદીના અવાજ આપણા દેશના ખુણખુણામાંથી સંભળારી કારણ તે આપણા લોકોના અવાજ છે અને તેને ક્રાપ્રથી રૂધી શકારો નહિ.

આપણા પાતાના છવન કાળમાં આઝાદાની આપણી માગણી એ દુનીયા ના કચડાએલા માનવીએાની માગણી તા એક બાગ છે. દુતીયાના ઉશ્કેર હ ના મૂળ કારણાના અંત નહિ આવે ત્યા સુધી દુનીયામાં કાયમની શાંતી निह स्थपाय से आपदी जाए। से છીએ. અને જાતીએક એ કારણા માંતું એક છે.

દક્ષિણ આદીકામાં બતીબેદના िरोध કરી દુનીયાની અને જાનીય એખલાસની લડતને આપણે આગળ વધારીએ છીએ. જેઓ સેંગ્રેગેશન અને અપાર્ટ હેડની વાતા કરે છે તેમાં આપણા પાતાના દેશમાંજ નહિ પરંતુ આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં તકરારનાં ખીજ રાપી રહ્યા

શંતીના બળા સઘળા દેશામાં જમરી પ્રમની કરી રહ્યાં છે એ ધણી હીંમત આપનારી ભાયત છે. દુનીયા ના સામાન્ય લોકા એટમ અને હાઇડ્રોજન ભાગ્સપર પ્રતિસંધ મુકાવવા માગે છે તેએ શાહીવાદની શાષ્ણ નીતીનો અંત લાવવા માગે છે અને કાયમની શાંતી રથાપવા માગે છે, ब्नतीभेहना की भभानी हुनीयाने भथर छ तथी बर हर वर्षे ज्यारे ज्यारे હીંદ અને પાકીસ્તાને દક્ષિણ આદીકા ની જાતીએકના નીતીપરની ચર્ચાની રજીઆત કરી સારે ત્યારે યુનાઇટેડ નેશન્સે એ નીતીને વખાડી કાટી હતી.

દુઃશિયાના સઘળા . બાગામાં જ્યારે પ્રગતા અને લાકશાહીના બળા આગળ વધી રહ્યાં છે ત્યારે ડા. મલાનની સરકાર પાતાના એપાર્ટ હેડની નીતી થી ઘડીયાળતાે કાટા પાછળ હડાવવા ના પ્રયત્ન કરી રહી છે. યુનાઇટડ નેશન્સના દરાવાની તેણે અવમણના કરેલી છે અને તેમ કરી દુનીયાના લાકમતને ખેપરવાઇથા ડાકર મારી છે. યુનીયન સરકાર અને હીંદ અને પા-ક્ષીસ્તાન વચ્ચેની શુંચ ચાલુ રહી છે રીતે લમડી છે.

માટે રાખવામાં આવેલા લત્તાઓમાં જોઇન્ડ સેક્રેડરી મી. લુસુક કાળલીયા રાજકોય સંબંધ તદન બંધ થયા છે તેઓ પહેલાંજ સનારી છે.

એ સઘળા દેશાને માટે મંબાર ચીતા તા વિષય છે.

ડા. મલાનની સરકારે પાતાની જાહેરાતા અને વર્તનથી હીંદાએાને अक परदेशी तत्व तरीके अधी कादया છે અને કેપટાઉન એગ્રીમેન્ટની ઉત્રતિ ની કલમનું પાલન કરેલું નથી. હાલ તી સરકારની હીંદાએાને આ દેશમાંથી કાઢી મુકવાની જાહેર નીતી છે. . આ नीतीना तेमक अनीयन सरधार तरक्षी હમણામાં લેવાયેલાં પગલાંના કારણો દવે એ વખત આવી લાગેલા છે કે જ્યારે હીંદ સરકારે એસીસ્ટેડ એમીગ્રેશન રકીમની પાછળ રહેલાં હેતૃતે ખાસ ध्यान आएवं की धंभे अने से रशम તે તેણે આપેલા ટંકા પાછા ખેંચા લેવા જોઇએ કે નહિ એ નિર્ણય કરવા જોઇએ. હીંદ સરકારે યુનીયન સરકારતે જણાવી દેવું જોઇએ 🕽 આપણે સઘળા દક્ષિણ આર્ત્રોકાના નામરીકા છાએ અને એસીસ્ટેડ એ મી શ્રેશનના અમલ કરવામાં તે કાંઇ પણ જાતના સાથ આપશે નહિ.

સાજ્ય આદ્રીકન કન્ડિઅન ક્રોગ્રેસે જે સવાલાપર એકમત હાય તેવા સવાલાેપર બીજી સધળા સંસ્થાએા સાથે રહી કામ કરવાની પ્રતિજ્ઞા કરેલી છે. આયી આપણી આ સંરયા સાથે જોડાએલી સ'રથાએા વેસ્ટર્ન ચ્યેરીયાત્ર રીમુવલ ૨૪૧મ અને ગ્રુપ એરીયાત્ર એક્ટના સામના કરનારી સઘળી સંરથાએોને પાતાના સહકાર આપશે. આ ખન્તે સવાલી એપાર્ટ હૈડ ના વિરાધ કરનારાએને રાષ્ટ્રીય અમત્ય

૫૮•૦૦ લાકાને એહાનીસવર્યના वेस्टर्न भेरीयाजमांथी क्वाडी सुक्तानी કરવઅર્ડ યોજના એ આપણા લોકા ના હકાપર એપાર્ટ હેડના માટા પ્રહાર છે. આ રાક્ષસા યાજનાના દમનનીતા અને અન્યાયતા વિરાધ કરતારા સધળા દક્ષિણ આદ્રીકાવાસીએ પ્રયંડ विरे1ध धरी रुखा छे.

-- संभेशन ओह है। न्युनीजम ओहटेन ह આધારે, મીતીસ્ટર અાક જસ્ટીસ મા. રવાર્ટ, પ્રીટેતરીયાના મી. ઐન: ઐન. માં કટલેનપર ખેં.વર્ષ સુધી યુનીયન અને સાઉથ વેસ્ટ આદ્રીકામાં ઢાઇપણ સભામાં હાજર થવા સામે પ્રતીબંધ સુક્રધા છે. ૧૯૫૨માં મા. માક્રટેલેનને, આદ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસ અને આદ્રીકન જનરલ વરકર્સ યુનીયનમાંથી રાજીનામું -આપવા જણાવવામાં આવ્યું હતું.

—पार्शस्तानना अगाष्ट्रना वडा प्रधान એટલુંજ નહિ પરંતુ દક્ષિણ આદ્રીકા રવ જ. લીયાકત અલી ખાનના પત્ની, મા હદિના હાઇ કમાશનરની ઐારીસ એમગ્ર લોવાક્ત અલી ખાનને નેધર-ભાંધ થવાથી પરિસ્થિત વધારે માંબીર લેન્ડસના એમ્બેસેડર તામવામાં ચ્યાવ્યાં છે. તેમની ઉમ્મર ૪૨ વર્ષના હીં ક અને દક્ષિણ આફ્રોકા વચ્ચેના છે. મુરલીમ દેશના એમ્બેસેડર તરીક

# ભારતનો પત્ર

(અમારા ખળરપત્રી તરફથી)

મુંબઇ તા. ૧૦-૧-૫૪.

વસાહતામાં ભારત અને દ્રાંસના લાકમત લેવાની દરખાસ્ત કરી હતી. **५२शे अेरी की भारत सर**कारेने भणर હાત તા બારત સરકાર પાતાના પ્રતિનિધિને પેરીસ માેકલવાની તકલીક भ न लेत. सं**य**क्त शासन थे।ऽ। મહિના પુરતંજ હાય અને એ પછી माइमत विनाल आ वसादता सांपा દેવાની **હે**ાય તેા ઠીક વાત છે. પચ્ આ સંયુક્ત શાસનમાં દ્રાંસ પાેેલીસ ખાતું હીંદને સાંપવા તહયાર નહોતું. એટલે 🖫 આવા સંયુક્ત શસિનમાં **६५२ ६५२ जग**डा **४२**वा सिवाय सानी સત્તા ભારતના હાયમાં આવતી વધુમાં આ વસાહતામાં संसने टकावी राणे भेषी रीते नाना માંગીદાર તરીકે વસાહતાના વહીવટમાં જોડાઇને સાં આઝાદી **માટે** લડી र्देखी प्रकृति। शेष करवाने भारत नाय. તપ્યાર નહેાતું! ભારતની માગણી ते। अपेक्ष भे बती भने ते हैं भा ં વસાહતા લે:કમન લીધા વીના તરત ભારતને સાંપી **દેવી જો**કર્સ. પરંતુ હીંદા ચીનેમાં માર ખાઇ રહેલા દ્રાંસ ની સાન હછ દેકાએ આવી લાગતી नथी. भारतना संरक्षः मंत्रीना उद्देश प्रभावे आ वसादताने २४ इलाइ માં કબજે કરવા માટે થાડીકજ હીં ? ડુકડી≒ોની જરૂર છે. પરંતુ ભારત બને ત્યાં સુધા શાંતિયીજ આ પ્રક્ષની पताबट करवा आहे छे. छेवटे स्त्रे આ પ્રશ્નના શાંતિમય ઉદેલ ન આવે તા પછી તે હૈદામાદમાં લીધા હતા. તેવાં પાસીસ પત્રસાં લેતાં જરાય મચકારી તહિ.

પૈરીસ મૅત્રચાનું કાંઇક શુભ પરિચામ માનશે એવી આશાયી આ વસાહતા માં ચાલતા મુક્તિ જંગ બંધ રાખવા માં આવ્યા હતા. મુક્તિ ફાજે હીંદી પ્રદેશથી ધેરાયેલી લગભગ ળધી વસાહતા કળજે કરી લીધી છે. ખાકી કિનારા ના પ્રદેશ રજાો છે. હવે પેરીસ મંત્રણા તૂરી પડનાં વધુ જોરથી સુકિત જંમ શરૂ થશે અને રાજદારી निरीक्षक्षाना इदेवा प्रभाषे ६वे सुनित જંગ તવું સ્વરૂપ પકડશે અને તેને ેવા અટકાવી શકશે નહિ. સાથે साथे भुड़ित है। हे उपके बरेसा प्रदेश

ભારત સરકાર અને કેંચ સરકાર રાખવા માટે ભારત સરકાર પર વચ્ચે ભારતમાંની 🙀 ચ વસાહતા દખાણુ થઇ રહ્યું છે. કરી લડત શરૂ અંગે પેરીસ ખાતે ચાલતી વાટાલાટા કરતા વસાહતામાંના જીદા જીદા પક્ષા કરવા શ્રો. વ્યાર. કે. નેહફ પેરીસ ની એક પરિષદ ઢુંક સમયમાં મળશે મયા હતા. દ્રાંસની સરકારે ફેંચ અને તે બાવિ પગલાં નક્કી કરશે. મ્યા દરમિયાન દિલ્હી ખાતેના 🗗 ચ સંયુક્ત શાસનની અને એ પછી એલચી મી. એલ્ટ્રોર્બર્સ પં. નેહફને भज्या हता अने तेमशे विदेश अभेरी શાંસ આવા સંયુક્ત શાસનની આફર ના અધિકારીઓ સાથે કરી મંત્રણા શરૂ કરી દીધી છે. બારત–દ્રાંસના संवाधा क्षयमने भाटे कदवा य⊎ न्तय તા તેથી ભારત કરતાં કાંસને વધ તુકસાન થાય તેમ છે. એટલે ફાંસને જલદી સમાધાન માટે કાંઇક કરવું પડશે. એમ અહીં મનાય છે.

> ત્રામાસું આવી રહ્યું છે હિમાલયના शिणरे। सर ५२वा माटे विदेशामांथी ધણી હુકડીએ ભારતમાં ઉતરી પડી છે. એકી સાથે આટલી બધી પરદેશી ૮કડીએ હિમાલયના અજેય શિખરા સર કરવા માટે કદાપી ઉતરી પડી નક્રાતી. ચામાસું શરૂ થતાં પહેલાં આ ડુકડીએ મેં ઉતરી જવું જોઇએ નહિ તા તેમની સ્થિતિ કફાડી થઇ

> तेनसींत्र साथे अवरेस्टपर विजय મેળવનાર ન્યુઝીલેન્ડવાસી સર એડમન્ડ હીલારી ન્યુઝીલેન્ડ વાસીઓની એક હુકડી સાથે એવરેસ્ટની પુર્વે મકટલુ વિસ્તારનાં શિખરા ખુંદી રહ્યા છે. શ્રી હીલારીની ચીંતાજનંક તબિયતના સમાચાર પક્રેલાં આવ્યા હતા. હવે तेमती तिश्वयत साही देवाना समार्थार મળ્યા છે.

કાે. વિલયમ સાદીની આગેવાના 🕏 છે છે એરીક્તાની એક દુકડી રહ,હલ્ કુટ ઉચા મકટલ શિખર ગડવાની ઢાશીય કરી રહી છે. લપંસણા ટેકરાના કારણે આ શિખર ચડવાનું कार्भ केवरेश्ट यहवा करता पर् અધર્ક દ્રાવાનું મનાય છે. તેના પર એક્વર દક્ષિણ ખાજીએથી ચઢા સકાય તેમ છે અતે કા. સીરી અને તેમના સાયીએ એ ખાજુએથીજ ચડવાની કાશીશ કરતા હતા.

શ્રી માન્સીરઢા કળાતેકસની આગેવા ની દેદળ ૧૧ આરડ્રીઅતાની હકડી ૨૫૭૯૫ કુટ ઉસું ધવલગીરી શિખર अलके अरवाने। अयास अरी रही छे. આ હક્ઠી કેટલે પહેંચા છે, તેના કાંઇ ખાસ સમાચાર આવ્યા નથી, तेम छतां ते थे। भना प्रभाषे आभण વધા રહી હાેવાનું જચાવાય છે.

નજીકના મામજનાના વહેમ અને

મુકનાર જાપાની હક્ક્રી ૨૪,૨૯૯ ક્રેટ ઉચા મહેશ મહાલ શિખર ચડવા મછ હતી. પરંતુ તેમાં કાંઇ તેમના મજ લાગે તેવું ન લામતાં તેઓ અધે'યી પાછા ક્યૌ છે.

એક ફ્રેંચ ઢુકડી તૈપાળના વાયવ્ય ખુણાના અભ્યાસ કરી રહી છે અને એક નહિ પણ ત્રણ શિખરા પર ચડવાની માેજના કરી રહી છે. ते ૨૩,૩૯૦ કુટ €ચા આપા શિખર, રર૧૧૨ કુટ ઉચા નાગ્યા શિખર રઢ૦૭૯ કુંટ ઉંચા રીવલ શીખર પર ચાવાના ધરાદા રાખે છે.

થી**ડીશ અખ**ભાર 'ડેલી મેઇલ' તરફથી એક પ્લીટીશ દુકડી હિમાલય માં ''હિમ માનવ'' જેનાં પગલાં છેલ્લી હકડીએ ખરકમાં પડેલાં જેમાં હતાં તેની શોધમાં પડી છે.

છેલ્લે ડા. રાખરાં ધ્લીમાનાની નેતાગીરી હૈંદળ એક ઇટાલીયન ડુકડી ૧૬,૦૦૦ કુટ ઉચે વાયબ્ય નેપાળમાં વનસ્પતિઓ અને કુલાના અભ્યાસ કરી રહી છે. આ ખંધી હકડીએનને હવે જલદા નીચે ઉતરી જવું પડશે. કારણ વર્ષાનું આત્રમન નજીક છે. तेकी नेपालना पाटनभर भटभंडू ખાતે પહેાંચે પછી તેમને સફળતા भणी है निद्ध तेनी भभर पारी.

ની ડુકડીએ નાના ઉદ્યોગાને ઉત્તેજન આપવા તથા લાકલાગણા તપાસવા રચવાની કરેલી બલામખુના સ્વીકાર "કરારના કેઇ પણ એફ પક્ષકારના કર્યો છે. ભારતની સૂચનથી અમેરીકા મતે તેની પ્રાદેશિક અખંડિતના ક ના ફાર્ડ કાઉન્ડેશને આ નિષ્ણાતાને ભારતમાં ઔદ્યોત્રિક ઉત્પાદન અને ઉદ્યોગામાં તાકરી માટે રહેલી તકાની તપાસ માટે માેકલ્યા હતા તાના કરશે.'' ઉદ્યોગા માટે આ કાર્પીરેશન રચાયા કરવાની જવાળદારી, બારતમાંની પછી તે ખાનગી ઉદ્યોગાના સહકાર વસાહતાને લાગુ પાડવાના આ કરાર માત્રણ અને શરૂઆતમાં સરકારી ધડનારા મોતા ઇરાદા નહોતા. પરંત્ર જરરીયાતની વસ્તુએ નાના ઉદ્યોગા કરારમાં જોડાનાર દેશા સામે મામ્ય- क्षारा जनाववानी भद्देनत इरही. पृष्टी वादीश्रीना ढदवाना संक्रिशामांक स्था નાના ઉદ્યોગા માટે દેશ-પરદેશના કલમ લાગુ પડતી હતી. કેનેડાના लगरे। विक्सावया महैनत देशे. सरकारे पद्म भारतने आकर प्रकारनी નિષ્ણાતાના કડેવા પ્રમાણે ભારતમાં જવાય આપ્યા છે. પાર્કુમલને આમ રને ગાટા ઉદ્યોગાના વિકાસ કરવામાં અમેરીકાના ટેકા ન મળતાં, બારત આવે, તા તને સહાયક <sup>2</sup>મેવા નાના હવે જો પાર્કુ મત સામે પાલીસ પ્રમુલાં ઉદ્યોગામા વધારા યાય. સરકારે નાના લે તા ખીજાં ઢાઇ રાષ્ટ્ર વચ્ચે પડે ઉદ્યોગા માટે હુત્રરી શિક્ષણ અમયના તેના સંભવ નથી. એક બદુલફા સંસ્થા ખાલવાની બલામણના પણ સ્ત્રીકાર કરી છે. મા િષ્યાતાએ સૌથી વિવાદારપદ બલામણ ઉદ્યોગાને અપ-ડુ-3૮ યંત્ર સજ્જ કરવાની કરી છે. તેમણે જથાવ્યું છે કે, જો નાના ઉદ્યોગાને અપ–હુ–ોટ નહિ ખનાવાય તેા તેથ ते ियर यह जरी अने तेमां प्रभति निष्टि थायः आभ निष्ठ कराम ते। भां भाने पदी। वच्चे भुमक तजातडी

ગનરહ્ય શિખર પર ચાવાનું પાડવું કુદરતિં ખુદ્ધિ શક્તિ અધુનિક હુનર શાસ્ત્ર સામે હરીકાઇ કરવામાંજે વેડકાઇ જરી.

> परंद्र अधिवाही कार्यकरोती खद्योगा ने संपुर्ध यंत्र सक्क करवा सामे सणत विरोध छे, हेमहे तेमना भते आधी लेहारी वधरो. तेचा हते छ आ निष्धाते। अमेरीक्ने। छे अने अमेरीकानी स्थितिना धार्च તેમણે આવી બલામણ કરી છે જ્યારે અમેરીકા અને ભારતની રિયતિમાં ધણા તફાવત છે અને અમેરીકા માટે ने वस्तु सारी है। य ते भारत भारे પણ સારી હાય એવું કાંઇ નથી.

> > × .

\* યુરાપના દેશાનું ઉત્તર આટલાંટિક કરાર સંરથા (નાટે!)ના નામે સંરક્ષણ ण्य रथवीमां भूष्य भाभ भजवनार **અને આ દેશાને માટી સહાય કરનાર** અમેરીકન સરકારે, બારતમાંની પાર્ટ-ગીઝ વસાહતાને ''નાટા'' કરાર લાગ્ર પડે છે અને ''નાટે!' કરારના દેશા, દીવ દમણ અને ગાવાની પાર્ડગીઝ વસાહતાનું રક્ષણ કરવાને ખંધાયેલા છે, એવા પાર્કી ગીઝ વડા પ્રધાને કરેલા દાવા ખાટા દાવાનું જણાવ્યું ભારત સરકારે કરેલી પુછપરહના . જવાળમાં અમેરીકન સરકારે જણાવ્યું છે 🕏, 'નાટા' કરારની ચાયા કલમ तेना सक्य देशापर वे। इस्स लवाण-भारत सरकारे व्यांतरराष्ट्रीय निष्धा । हारी लाहे, छे. . पभी अने ६८ क्लम भारत अने पार्डु यस वश्येना अगडा તે લાશુ પડતી નથી. ચાથી કલમમાં તાના ઉદ્યોગા માટે એક ફાર્પેરિશન એમ જણાવવામાં આવ્યું છે કે, રાજદારી આઝાદી સામે ભય તાળાતા है। य तेम लागे, त्यारे अशारमां क्रीया-યેલા એ સંવધમાં સાથે રહીને મંત્રણા સાથ રહીને

भाषसार राज्यना रांग्रेसा प्रधाना અને માયસાર પ્રદેશ કોંગ્રેસ કમિટીના देहि दारे। वय्ये अंशिर मतलेहा न्त्रमा છે. શ્વક તથક કે માયસોરના મુખ્ય પ્રધાને પાતાના હાદાનું રાછનામું આપી દેવા સુધીની એાફર કરી હતી. પ્રદેશ કેંગ્રેસ સમિતિની ખુલ્લી સભા પર મુક્તિ ફેાજના શાસનને માન્ય ધમકીને કારણે ૨૬,૬૫૮ કુટ ઉચા ઢોંદા કામદારા અને કારીમરાની મધ ઢતી. આને પરિણાંગે કોંગ્રેસ

અને બંને પક્ષા વચ્ચે સમાધાનના પ્રપાસ કરવા કેમિસના એક મહામંત્રી શ્રી અગરવાલને માયસાર માેકલ્યા હતા. શ્રી અમરવાલે તપાસ પૂરી કરી છે અને તેઓ થાડાક દિવસામાં પાતાના હેવાલ શ્રી, ને&ફને સાંપશે. તેમને ક્રાંત્રેસી સરકાર અને કાંશ્રેસ કમિટી વચ્ચે સહકાર માટે એક સંયાજન સમિતિ નિમવાની સૂચના કરી હતી. આ સમિતિમાં પ્રધાના અને પ્રદેશ ફાંગ્રેસના પ્રતિનિધિઓ રહે. આ સમિતિ સરકારના રાજ-ખરાજના સવાલાની ચર્ચા ન કરે પણ સામાન્ય જાતિને લગતા પ્રશ્નો દાય

મુંબઇ પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમિતિએ રાજયાની ભાષાના ધારણ રચના કરવાતું મૌકુષ રાખવાની માગણી કરી છે. ની આખરે બાધાવાર રાજયા ની રચના કરવાનાજ નિર્શય કરવામાં આવે તે**ા ગુંબઇ. શહેરને સંયુક્**ત મહારાષ્ટ્રમાં જોડવાને ખદલે તેના અર્શન પ્રાંત ખનાવવાની માત્રણી ખતાવવાની માત્રપ્**ી કરી છે અને માં ત્રીન્હું ઉ**ંચામાં ઉચું શીખર છે. ∡કરેલી અરજી નામંજીર થઇ છે. તેમને

પ્રમુખ પં. તે કરતે માયસારતા રાજ- તેના સમર્થનમાં જણાવ્યું છે કે, તેમણે મુંબઇના પુરવડા પ્રધાન કારણમાં વચ્ચે પડવું પડયું છે. તેમણે મુંબઇ સૌંધી પદ્મેલા પારસીએા અને ત્રી. ચવ્ઢાણને એવી ચેતવણી અપી માયસારના રાજકારણાની તપાસ કરવા ગુજરાતીએ આવ્યા હતા અને તેમણેજ છે 🕽, જો તેમને રવધી ન્યાન પદેલાં મું બહતા વિકાસ કર્યો હતા.

> છુટા કરાયેલા નાેકરાએ પાેતાની માટે ર**કે**વઃ–જમવાની સગવડ કરવાનું શ્રે-યુઇટીની રકમ જલદી મેળવવા જણાવતા પત્ર દરેક નાકર અલગ

> પૈસા નહિ મળી જાય, તા તેઓ ૨૨ મી જીતથી શ્રી ચલ્હાણને ઘેરજ ધામા મુંબઇના નાગરિક પુરવઠા ખાતાના નાંખશે. આ સંબધમાં પાતાને માટે તેવા તુમખા અજમાવ્યા છે. અલગ રીતે શ્રી ચવ્દાણને પાદ્વશે.

## પરસુર છુ

છે. કીમ્પર્લીમાં પુરૂષે અને સ્ત્રીએાનું ના દાદાએ ક્રાર્ટને અરજ ફકરી દ્વતી ખર્મમાં સ્ત્રીએ કરતાં ૩૦૦૦ પુરૂપા ચુક્રયા હતા 🦈 वधारे छे. हेपटा किमा पुरुषे। इरतां ---प्रका साशायेशीस्ट पक्षना नेता है।. ૧૦,૦૦૦ સ્ત્રીએા વધારે છે.

પર ચડવા ગયેલી ઇટેલીયન ડુકડીમાંના કરવામાં આવ્યા હતા. મી. લાેહીયાને મી. મારીએ પુચેત્ર ન્યુમાનીયાથી ખેડુતાને કરીગેશન કરા નહીં ભરવા જીતની ૨૧મી તારીએ મરણ પામ્યા માટે ઉશ્કેરણી કરવા માટે પકડવામાં હતા. આ શીખર ૨૮,૨૫૦ કુટ ઉચુ આવ્યા હતા.

—વસ્તી ગણત્રી પ્રમાણે ડરખનમાં — રાજકોટના ન્યાયાધીરો એક ૧૪ ગારાએ કરતાં એશીયાડીફ્રાની વસ્તી વર્ષની છે કરી અને ૪૮ વર્ષના પુરુષ વધારે છે. એશીયાડીકે ૧,૬૦,૦૦૦ વચ્ચે થતા લગ્ન નામંજીર કર્યા છે लगारे भाराभानी परती १, पर,००० आ पुरुषने ७ आलक्का दता. छे। इरी પ્રમાણ સરખું છે. પુરૂષા ૧૦,૨૪૦ કે છાકરી તેમને સાંપવી જોઇએ કારણ અને સ્ત્રીઓ ૧૦,૨૪૬. જોહાનીસ- ` દે તેના પિતા વાલીની કરજમાંથી

રામમતાહર લાેહીયાને દારહીયા ૧૫૦ —માઉન્ટ ગાડવીન એારટીન શીખર માઇલ દુર, કારૂકાળાદમાં ગીરકતાર

કરી છે. શુજરાતી સાહિત્ય પરિષદે .છે અને તેના પર 69 કાઇ —મી. જોમાે કેન્યાટા અને ખીજા પણ મુંબઇ રાદ્દેરના અલગ પ્રાંત ચઢી શક્યુ નથી. આ શાંખર દુનીયા ચાર આદ્રીકનાએ પ્રીવી કાંસીલને

ં ક્રેપનગ્યુરા, કેન્યામાં છ વર્ષ સખત કેદની સન્ત કરમાવવામાં આવી હતી.

—- ઇસ્ટ ભેં માલની સરકારે કાંગ્યુનીસ્ટ પક્ષપર પ્રતીવ્યંધ મુકયા છે.

—જોહાનીસબર્ગના ત્રા. ઉમિયાશ'કર कीप्प (रणन आव्या क्षे अने ગયા સમારથી એમ કે બાંધી લાયબોરા અને પોરસી ફરતમછ હાલ કમીડી, **શ્રા સુરત હીંદુ** એસેાસીએશન અને શ્રી કાઠીયાવાડ હીંદુ સેવા સમાજ ના આશારા નીચે દક્ષિણ અધીકા સત્યોપ્રદ્વના કૃતિદાસ ઉપર પાતે લખેલાં પુરતકપર ભ્યાખ્યાન સ્માપી રહ્યા છે. વ્યાખ્યાના ગ⊌ કાલે પુરાં થયાં છે.

~<del>~</del>-ઇરડ લંડનના થી લક્લમાઇ **ડ**રિન્ ભાષ્ટ તથા તેમના ધર્મ પત્નિ શ્રીમતી પાર્વતીખેત, જેઓ છેક્લાં ત્રસ્ માસ **ઉપર થયાં પ્રીતીકસ આવી રહ્યાં હતાં** અતે અહીંના છવન અને કાર્યમાં એાતપ્રાત થઇ ગયાં હતાં, તેઓ મયા સામવારની રાતે વિદાય થઇ મ'ગળવારે સવારે ઇસ્ટ લંડન પદ્ચેંગી ગયા છે.

-- ડરખનના જીના અને જ્વણીતા સ્વ. પરવાત્તમ વશ્લભની સાવત્સરીની રમૃતિ માં તેમના સુપુત્ર શ્રી બીખુબાઇ તરફથી પીનીકસ સંસ્થાને મળેલી ત્ર**શ ગીની** સાબાર સ્વિકારીએ છીએ.



ફાેન: ૨૪૮૪૫

# ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો?

જો આપ સ્વચ્છ અને ભરાસાપાત્ર શ્રાસરી મેળવવાને ઇંતેજાર હા તા અમારા ઉપર લખવા ચુકશા નહિં. હમે. ખનતી ઝડપે, ચાકખા માલ, કિફાયત ભાવે માકલાવશાં.

## "ગ્રાહકાને સંતાષ આપવા" એ હમારા મુદ્રાલેખ છે.

એક વખતના દ્રાયલ એારડર, આપના વિશ્વાસ સંપાદન કરવાને અગ્રુક કળીલુત થશે. કન્દ્રીના એારડરાે ઉપર સ-વિશેષ, કાળજીપુર્વં કનું ધ્યાન આપવામાં આવે છે.

ગાંધીવદ્ર, કઢાેળ. ઘર–ગથ્થુ દવાએ<sub>'</sub>, હવન–પુજાની સામગ્રીએા. સાડી લુગઠા, લગ્નની પત્યેક જરૂરીયાત.

. કન્દ્રીના એારડરાે સી. એા. ડી.થી માકલાવવામાં આવશે.

### NOINIGO

# હિંદના ટુંક ખબરાં

(અમારા ખાસ પ્રતિનીધી તરફથી)

સરત: પારડી તાલકામાં ધાસના बावेतर वाणी अभीन भाटे प्रक्त सभाक વાદી પક્ષ તરફથી જે ક્રિસાન સત્યા-મક થયા હતા, તેનું પરિણામ આવવા લાગ્યું છે. સત્યાપ્રદ્ધ ખંધ પડયા પછી નિમાયેલી તપાસ સમિતિએ આ જમીન માં અનાજનું વાવેતર થઇ શકે એમ હાવાનું જણાવ્યું હતું. સંરકાર જમીન દારાને આ જમીનમાં અનાજનું વાવેતર કરવાની તાેટીસ આપ્યા છતાં તેમ ન યતાં સરકારે આ જમીના કળજે લઇ તે ખેડ-કામદારાતે વહેં ચા આપવાની શરૂઆત કરી છે. .

રાજક્રાટ: ચાલુ વર્ષમાં સૌરાષ્ટ્રના એાહામાં એાહા નવ શહેરામાં ટેલી-ફેરતા નાંખવામાં આવશે. માણાવદર, केतपुर, अभरेसी तेमूक युकरातना પાટ**ણ શહેરમાં** ટેલીફાના <sup>(</sup>અત્યાર ન ખાઇ રથા છે. જુનાગઢ, જામનગર, મારખી, ધાંગતા અને ગાંડળની હાલ ની જીતી ટેલીફાન પદ્દતિને સુધારીને અદ્યતન ખનાવવામાં આવશે.

\*

રાજકાટ: સૌરાષ્ટ્ર અને ગુજરાતમાં ચાે .ાસું ખેસી ગયું છે. જાદે જાદે રયળેથી સારા પ્રમાણમાં વરસાદ પડ્યા ના સમાચાર આવી રહ્યા છે. આ ં.વંાં પડેલી અસહ્ય ગરમી પછી વર્ષાથી લોકા રાહત અનુભવી રહ્યા છે.

જામનગર: અત્રે રૂ. વીસ લાખના ખર્ચે એક દાકતરી કાલેજ બાંધવાના श्री भेषळ पंपराल इस्टे निर्धाय हथे। છે. આ અંગે ગુજરાત યુનીવર્સીટી તરક્યી જરૂરી મંજીરો માત્રવામાં **માવી છે.** દરમીયાન જામનગરની માધુર્વેદિક ઢાલેજના ટ્રસ્ટીએં સાથે પણ આ કાલેજ સંયુક્ત રીતે સ્થાપવા માટે વાઢાધાટા ચાલે છે.

ચ્ચમદાવાદ: અત્રે આવેલી એક અમેરીકન મેડ્યુએટ યુવતિએ ખ્રિસ્તી ધર્મના ત્યામ કરી હીંદુ ધર્મ અપના-વ્યા છે અને એક હીંદું ઇજનેર સાથ લગ્ત કર્યાં છે.

્ ગોંડળઃ અત્રેયા સાળ માઇલ દુર **આવેલા વાછરા ગામે સશસ્ત્ર ધાડપાડુ** માર્ચ ધાડ પાડીને પાલીસ પટેલને દાર કર્યો હતે અને મામ લાકાના ધરમાંથી તેઓ રૂ. ચોદેક હન્તરની મતા ઉદાવી ગયા હતા. ગાહીલવાડ ના વાવડી મામે પણ ધાડ પડી હતી. ત્યાં ડાકુઓ રૂ. છ હજરતી મતા ઉડાવી अवा ढता. पाछणशी धाउपाई पडडाई સ્યા છે.

ભૂજ: વમડ જીલ્લાની પ્રજા અને वेपारीभाने रंजाःनार मित्राहना हाहार ના સાળા ખેતાજીની ધરપકડ કરવામાં આવી છે.

राव्यक्षेत्रः રાજકાટમાં રેડીએ! રટેશન ઉભું કરવાનું કાર્ય ઝડપભેર ચ્યાગળ વધી રહ્યું છે. અમદાવાદમાં નવું ૫૦ કીલાેવાેટનું સ્ટેશન સ્થપાતાં ત્માંનું જીનું રેડીયા-યંત્ર રાજકાટ ખાતે નાંખવામાં આવશે. રેડિયા रदेशन भाटे रेस है। से पासेना सरधारी મકાના પાસે બાંધકામ થઇ રહ્યું છે.

જાનાગઢ: અત્રે બારે કડાકા-બડાકા સાથે વિજળી પડતાં એ બાળકા સહિત પાંચ માણસાને ઇજા થઇ હતી. શહા પુર દરવાજ પાસે એક મકાન પર विकणी पडतां घरना छापरा अने **બીજા કેટલાક ભાગાને નુકસાન પદ્દાંચ્યું** 

દાહાદ: દાહાદ તાલુકાના ખેડુતાના આશરે રૂ ૩૬૦૦૦ની ક્રિમતના દેહ સાં જેટલા બળદા લુંટાયા હતા. આ લુંટે અંગે તપાસ કરવા ગુલબાર ગામે **ગયેલી પાલીસ ડુકડી પર ગામ લે**હિ य पथ्धरे। अते तारकामहां वंडे हुमले। કર્યો હતા. એવીજ રીતે જવાપુર ગામે પણ પાલીસ પર દુમર્સો થયા હતા. પરિણામે ૧૧ જેટલા માણુસા ધાયલ થયા હતા. પાેલીસે આ સંબંધ માં સંખ્યાબંધ માણસાની ધરપકડ **કरी दती**.

અમદાવાદ: કરતુરબા ટ્રસ્ટ ગુજરાત પ્રદેશના ક્રસ્તુરભા મામ સેવિકા વિદ્યાલય માં તા. ૧૫મી વ્યુલા⊌થી ચાડી નવી વિદ્યાર્થી'નીએાની દાખલ કરવામાં આવશે. પ્રવેશ માટે, શ્રીમતી સરલાદેવી સારા બાઇ, પ્રતિનિધિ, કરતુરળા ગાંધી રાષ્ટ્રીય સમારક ટ્રસ્ટ, ધી રીટ્રીટ, શાહીળામ, અમદાવાદ ૪-એ સરનામે અરજી કરવાની છે.

ભુજ: કચ્છમાં અનાજના ભાવમાં બારે ઘટાડા થતાં ખેડુતા ચિંતા અનુ-**બવી રહ્યા છે.** બાજરીના બાવ જે એ માસ પહેલાં ખંગાળી મચાના ૩. ૧૮ હતા, તે હવે ઘટીને રૂ. ૯ યઇ ગયાે છે. છેકલા બાર વર્ષમાં આટલાે નીચા ભાવ જોવા મળ્યા નથી. ઘઉના રૂ. ૧૨, મગના રૂ. ૧૨, જીવારના રૂ. ૯ અને ચણાના રૂ. ૧૪ના બાવ **બાલાય છે.** 

રાજકોટ: સૌરાષ્ટ્ર સરકારે એક ક્રાયદા કરીને તમામ ગામાની ત્રરાસન દારા અને બારખલીદારાની શાળાએક, चेशिको लहेर भंदिरा धर्मशाणाका अने अवा न्तर्देर महाने। परना भरास દારા અને ભારખલીદારાના માલીકા હાકો રદ કરી તેઓના મકાના સર-કારી માલિકોનાં બનાવી દોધાં છે.

ભારતીય સાહિત્ય સંધ અમદાવાદ તરકથી અમને નિચલાં પુરતકા અવ-<del>લાકન</del> માટે મળ્યાં છે જે આબાર સાથે સ્વીકારીએ છીએ.

ધાનેતરના રંગ પ. પટેલ ધૂપ સળી ઇયર પેટલી કર પ્રેમ ગંગા **બીજ** લેખા जयन्त परमार એારતા પ. પટેલ સાર્યા સમણાં

**બાળકા માટે પુસ્તકા** 

ભાષમાળાના દશ પુરતકાના સેટ. લેખક જીવરામ નેશી.

વીર સપુતા, સૂખી થવાની કળા, ખુંમાર વાધણ, સાેનાનું ઘર, ચતુર કયા, મીડી કહાણી, એાલક પ્રસંગા, યાયા ચૈયા, યશ પાણી, જીવ સાટે

अलीनंय भारत प्रश्नाशन तर्ध्यी ક્ષી માહનલાલ સાપાન કૃત. નૃતન ભારતનું દર્શન મળ્યું *છે જે* આભાર સાથે સ્વિકારીએ છીએ,

લ મ્ર

પ્રીટારીયાના જીના અને જાણીતા વત્ની શ્રી જટાંશ કર વ્યાસના પુત્ર શ્રી વસંતરાયની સુપુત્રી કુમારી હ'સાખેન ના શુભલગ્ત ડરખતના શ્રી ધર્મરાજ વાધમારે મુક્કીપતીના ભૂપુત્ર હાે. દોન-કરરાવ વાલમારેની સાથે જીલાઇ તા. ૪**લીના રવીવારે જો&ાનીસ**ળર્ગ ખાતે નાર્થ કલીકના મેઇન ઢાલમાં ગૈદિક વિધિયી શા હરિશ્રંદ્ર આર્યના શુભ દરતે થયાં હતાં. ખાદાભ અને માચા ત્રાંતી વચ્ચેના આ આંતર જતીય લગ્ત દક્ષિણ આદિકામાં આ પહેલાંજ યયાં છે.

### આભાર

**પેરટલંડનના લાલભાઇ બાણાબાઇ** મારતર, તેમની સુપુત્રી ચી. બાનુમૃતિ જે (inter arts)માં પાસ થયાં છે તેમના શુભ લગ્ન ઉડાય નિવાસી શ્રી. ભાષ્યાભાષ્ટ નાનાભાષ્ટ જે બી. એ. યયા છે તેમની સાથે રવદેશમાં તા. યશાધર ન. મહેતા - ૧૮-૫-૫૪ને દિને થયાં તે મ'ગળ પ્રસંગ, જે જે બાઇ બ્રેકેનાએ તાર અને પત્રદ્વારા શુબેચ્છા पारवी પ. પટેલ તેઓના અંતઃકરણ આભાર માતે છે.

વાર	પ્લોસ્તા ૧૯૫૪ જીલાઇ	<b>હીંદુ</b> ૨ <b>૦૧</b> ૦ આપાઢ	મુસલમાન 13 <b>03</b> છલકાદ	પારસી ૧૩૨૩ શહેરેવર ખમન	સુર્યોદય ક. મી.	સુર્યાસ્ત ક. મી.	धार्भीक तहेवारा-इत्सवै।
શુક્ર કરી સ્વી મંગળ સુક્ર કરી સામ સ્વી મંગળ સુક્ર સામ સુક્ર સામ સુક્ર સામ સુક્ર સુક્ સુક્ર સુક્ર સ્ક્ર સુક્ સ્ક્ર સુક્ર સ્ક્ર સ્ક્ર સ્ક્ર સુક્ સ સ્ક્ર સ્ક્ર સ્ક્ર સુક્ સ સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ સ્ક સ સ સ્ક સ સ્ક સ સ સ સ	ે <sup>૧</sup> ૧૯૯૦૧૨૩૪૫૬૭૯૯ ૧૧૧૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨૨	46 9 2 3 8 4 5 9 4 6 9 7 2 3 8 4 5 9 4 6 9 7 2 3 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	१५ १७ १८ १८ २० २१ २२ २३ २४ २५ २५	१४. १२.१२.१४.१७८४.१७८४.१७८४.११४.१७८४.११४.१७८४.११४.१७८४.१९८४	5-46 5-46 5-46 5-46 5-46 5-46 5-46 5-46 5-46 5-40	\-98\\-98\\-98\\\-98\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\-98\\\\\-98\\\\\-98\\\\\\-98\\\\\\\\	

## ્જ્ઞાન મેળવવા લાયક પુસ્તકા

વિવેઠ, અને સાપના (ક્રિકાસ્નાથ) ગીતા ધ્યની ,, (કા. મરાદ્રવાળા) કેળવણી, વિકાસ આવી પુ મર્યાદા સસુળી કાંતી हेजबधी वडे शंती पूर्व आहीकानी सहर (काका कांब्रेक्टर) (नेदर) મારી છવન કથા કલકી અને સંસ્કૃતીનું ભાવી (શધા કૃષ્ણન) સરદાર વ4લ ભાભાઇ ભાગ ! સજારનાં ભાષણા એક ધર્મ યુલ (અમદાવાદના મન્ત્ર રાની લડતના કૃતિહાસ) ગ્રાપ્ર્ય વિદ્યાપીઢ (શીક્ષકા માઢે) ત્યાગ મૂર્તી અને બીજા લેખા શ્રાહના તેર દિવસ ધમ<sup>૧</sup> રા'યત ळवन शे।धन

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal

## ગાંધી સાહિત્ય

પાયાની કેળવણી (ગાંધીજી)
ઋમારા લા (કરતુરના ગાંધી)
માંધીજીના સરકાર સાથે પત્રભ્યવહાર

ગાંધીજી સિવામાં
અસંલંકારના વિચાર
રાંધીજી (એક અધ્યયન)
કેરતુરખા સમારક અ'ક—('ઇન્ડિઅન ઓ(પનિઅન')
માંધી સમારક અ'ક
લાપુના—લાને પત્રા (કરતુરના પર લખાયલા પત્રા)
દાઇફ્રાઇડ
નળ આપ્યાન
મારી જીવન કથા (ભારતના રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદ)
દાંદનો કામા ત્રીકાલ્યું (કામનાદ વિશે લખેલું)
દાંદી રાષ્ટ્રીય મ. સલાનું લખાયન

Obtainable from

"Indian Opinion"
P. Bag,

Phoenix, Natal

## નવલ કથાએા

સારા સારા લેખકાનું સુંદર સાહીત્ય

કેપાલ કુંડલા . (બંકોમ ચંદ્ર) નવલીકાએક (મેઘાણી) મળેલાંછજ (પ્ર. પરેન) સારદ્વી ગાથા 💰 देवहास (शरदनाष्ट्र) **ઘ**રે 'બાહીરે લાવલ્ય મેષ બીંદ્ર ભા**વ્ય નિમાવ્યં** જ ત્રણ અરધુએ-उभी बाद ઉન્નયન કલાની સહચરી દેશન કરૂલ भक्ता भार क्ष.ज वह અભુખુદ ધાશ શહીદાના સ'દેશ (આયર લેન્ડના શહીદ) **કરૂવ્યા દેવી** (સાને ગુરૂછ) શામના વખાયા સાને ગુરૂછ

મળવાનું ઠેકાહ્યું આ એાફીસ :

'Indian Opinion' P. Bag., Phoenix, Natal.

## ગાંધી સાહીત્ય

દ. આ. ના ઇતીલાસ महादेव देशाएनं छवन यरीत्र भक्षादेव देशार्धनी उाथरी લા. ૧ G11. 3 ભા. ક GH. Y ખાપુની કાશવાસની કાહાણી હસ્ત લીખીત હીંદ સ્વરાજ્ય આત્મ કથા (ત્રાંધી*છ*) ં ગાંધીજની સંક્ષી\ત આત્મ કથા ળાપુની હાંખી (કાકા કાલેલકર) શમ નામ (ગાંધીછ) **બાપુ મારી મા** (મન્નુ ગાંધી) ખાપુતા પત્રાઃ (આશ્રમની ધના વપર) 🕆 **ખાપુની પ્રસાદી** ગાંધીજી અને સારૂયવાદ (કી. મશરૂવાળા) (ગાંધી છ) નીતી તાશને માગે અનાસકતી ધાગ (ગાંધી છએ ગીતા છેના કરેકા અનુવાદ) **ધર્માત્મા ગાખલે** (ત્રાંધાછ) 🦠 આશ્રમ લજનાવલી Obtainable from:

'Indian Opinion'
P.Bag, Phoenix,
Natal.

તાંદુરસ્તા અને શક્તિ માટે આ શિયાળામાં **મેથીપા**ક ખાએા શી. ૧૨–૬ **ર**તલ.

म्पालेल भारार हरे।:

# કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાન ર મીડાઈ હા ઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ૃંબુધ્યાપરાંં\_્હરબન. ફાન ન'બર ૨૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

એટલું તમે નણા છા કે કેનેડાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ કેનેડા

ઉપરાક્ત કંપનીના હંમા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ.

દક્ષિણ આરીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એા વૃગ્ર હાેપ પ્રાેવાન્સીયલ ડીવાંકન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છાંએ તેમજ અત્રેની ઈમીગ્રેશન અંગ્રેનું કાેઈ પણ બતનું કામકાજ વિના વીલ'એ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
  3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

### C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, insurance and Immigration Consultant.

Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624. CAPETOWN Phone 32390

# જોઇએ છે હાડકાં

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતાં કરવા માટે અમેં ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આપીશું વધુ વિગતા માટે લખા:

THE

## BULLBRAND FERTILIZERS LTD

SARNIA

NATAL

## ગુજરાતી ધર્મ પ્રેમી બન્ધુએ માટે

		શા.	ч.
તુલસીકૃત રામાયણ ભાગ ૧ અને		૬૫	•
શ્રી મતુસ્મૃતિ (૮૦૦ પાનાનું દળદા	२ पुरत्रक)	9.3	۰
સાચું સ્વર્ગ (પદિચ્પાર કૃત)		11	•
પ્રભુમય જીવન		ક	٠ 4
<b>०</b> ८५ व्यते नाम स्मर्ख (०८५ माटे	ઉપયાેગી પુરતક)	· . 8	Ŀ
નિત્ય પાઠ (વિવિધ દેવ દેવીઐાનાં :	े ३३३€		
શ્રીમદ બગવદ્દગીતા		, <b>K</b>	٤
રામનામ અજન માલા		X	Ł
ચ્યાશ્રમ બજનાવલી		¥	4
મી <b>રાંબા</b> ઇના બજને <b>ા</b>		ą	Ŀ
નરસીઢ બક્તનાં બજના		ર	E
ધર્મ શિક્ષા પાકાવલી ભાગ૧—૩.	છ	Ę	
41	કંકાવટી ભાગ ૧—-૨	U	÷
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			



શ્રવણ અને દશરથ ૧૦ ૬ હમારા અપકંકી ભાકએહ માટે આ પુસ્તકા ખાસ મંગાવવામાં આવ્યા છે. દરેક પુસ્તકાના પાસ્ટેજ માફ.

Obtainable at:

## **BHARAT MUSIC SALOON**

AND BOOKSELLERS

(Corner Grey and Lorae Streets)

286 Grey Street, DURBAN.

Phone: 26070

# KML odhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

### **બાવિસ કેર**ટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયક્ષ કામ સંતેાય પામે એવી રીતે કરીયે છાંગ.

ત્રેકલેસ, જીદી જીદી દીઝાઇનની બંગડી અછેહા, સાડીની પોન, વી**ઠા** બક્કલ એરોંગ વીગેરે બનાવીએ છોએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

#### સું દર નવી નવલ કથાએ। માનવતાના શિલામ લેખીકા હેરીયેટ બિચર અનુનાદક રાશ્યન 14 P એલ્ડા 28 . સાથી કાં. નાં. પાંક્રક ખાંડેકરના પુસ્તકાના અતુવાદ 20 રાતે કે ખયા क्ष्या सही 90 28 . **આશાઓના**રા BISK IFFE ર. મ. દેશામ કૃત 17 0 le Pa Getainable from: INDIAN OPINION-P/Bag, Phoenix, Natal.

ાંચવા લાયક, સાહિત્ય		
<b>ઢેર</b> તા પીધા છે જાણા જાણી (દર્શક)	ч	4
ગૌતા પ્રવચત (વિનેશ્વા ભાવે)	3	D
સરદાર વલ્લભભાઇને ખાપુના પત્રા	¥	٩
ધર્મોદય (કાકા કલેલકર)	3	•
<b>ખા–ખાપુના શાળા છાયામાં</b> (મતુ ગાંધા)	3	¥
ગા સેવા (ગાંધાછ)	2	•
રામકૃષ્ણ ઉપનીષદ (રાનછ)	2	•
અહિ'સા વિવેચન (કારોારલાલ મરારવાલા)	3	4
સૈત્યાગ્રહની સમ્તપદી		•
<b>છવનના આન</b> ંદ (કાકા ક્લેશકર) '	•	۰
મળવાનું ઠેકાર્સું		
'Indian Opinion' P. Ba	ıg,	
Phoenix, Natal.		

## નવલ કથાએા **માનવી ખ'ડીયેરે**ા (એકર્ડ્રેશન્ત પિત્તીની આત્મ ક્યા) ં भक्षार (अध खेणीका देखन देखरना पुस्तक्ते। अनुवाह) व्यासायरी (दास्य रस्रथी भरपुर ने।वेस) णाक बोलक (२. व. देशाई इत) **લાક ભાગવત** (નાનામાઈ લક કૃત) શ્રીમદભાગવતની ક્યાંઓ **કીમીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના હક પરીચય)** यशाध्य भद्धेदा સર્ભાતા હાઈયા (નવલમાઈ શાહ) જ્ઞાન સાથે આનંદ **આપતી નવશ ક્યા ન'દ્રયાયલા નાઇયા** (પુષ્કર મેંદરવાકર) भानवीनि संवाध (पन्नावास पटेस) ુમાળ સાહિત્ય ગ**દલ અને ખાદરુ** (રમુછ વાર્તા) **કી'**ગ કેાંબ એખ સાહસથી ભરપૂર બાળ વાર્તા મગવાનું ઠેકાશું 'INDIAN OPINION' P. Bag,

Phoenix, Natal.

astalla ra	Lell	al.	ઉત્તર્યા ર			પુજ	લક		·	
ર્ધ <b>તોહાસ</b>			તુતન હેખન સાળા અ	મા	าเ	ચાયા	.,		•	3
ે દેશ વીદેશ આ. ૧	ર્	Ł.	માં ની થલા ચાર પુસ્તકા	ચ્યા	વે	પાંથમ	,,		3	•
ગુજરાતનું ગઉરવ	1		છે. એ પુસ્તાકો હાશા ભાળ	हा झा	러					
<b>હિંદના કતીઢા</b> સની રૂપરેખા ભા <b>ે</b> ૧	ર :	_	મેળવે છે.				_	_		
देश ही थेहें।	3		તુતન લેખન તાલીમ				ચાલે	ા લખીએ		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		-	" " gisat 5-5-3-8			വഹ				
			પ્રત્યાની કી'મત	1	9	શ્રે <b>ણી</b>	1		2	3
ભુગાળ સુગાળ			નવયુમ વાચન માળા			n '	٠.		1	8
આર્થીક સુગેાળ	ч (	٠_	_			2)			1	Ę
નાવા <b>ક સ</b> ુગાળ ભુગાળ પરીચય લા. ૩	2 1		पुस्त¥ भीन्द्र'	•	•	17	_		1	\$
" ell. 8		3 -1	गुस्तः त्रीष्ट " व्याप्र"	*	3	17	-		٩	4
dit. 2	•	• •	-112	٠.	Э.	,			1	2
વાંચન માઢે સાહીત્ય			વિવાપીઠ વાચન	માળ	ı				·	٤
માંથીન સમયની રસ કથાએ!	٩	٠.	ચાલણ ગાડા		1	•	-			
		•	<b>પદે</b> લી <sub>,</sub> ચાપ <i>દ</i>		t,	•				
			બીજ ચાપડા		_	•			`	
			ત્રીછ ,,		₹.	3				
મ્પ'ક ગણીત						_				
અંકગ્રહ્મીતના મુળ તત્વે	ર	•	Obtainadle A	rom		-				
મીક્સ સ્કુલ અક્ષેત્રણીત લા. ૧	ર .	è					-			
મારુ ગણીત લા. ૧	૧	8	<b>4</b>	ID:	AN	OP	MION	ľ		
" " ભા <u>.</u> ૩	٩	ţ					- "	-		
" " બાત ૪	ર .	b	P. Bag,	ı	PHO	TENIS	ď N	IATAL.		

Susual Called Garana